

# NAWRAS

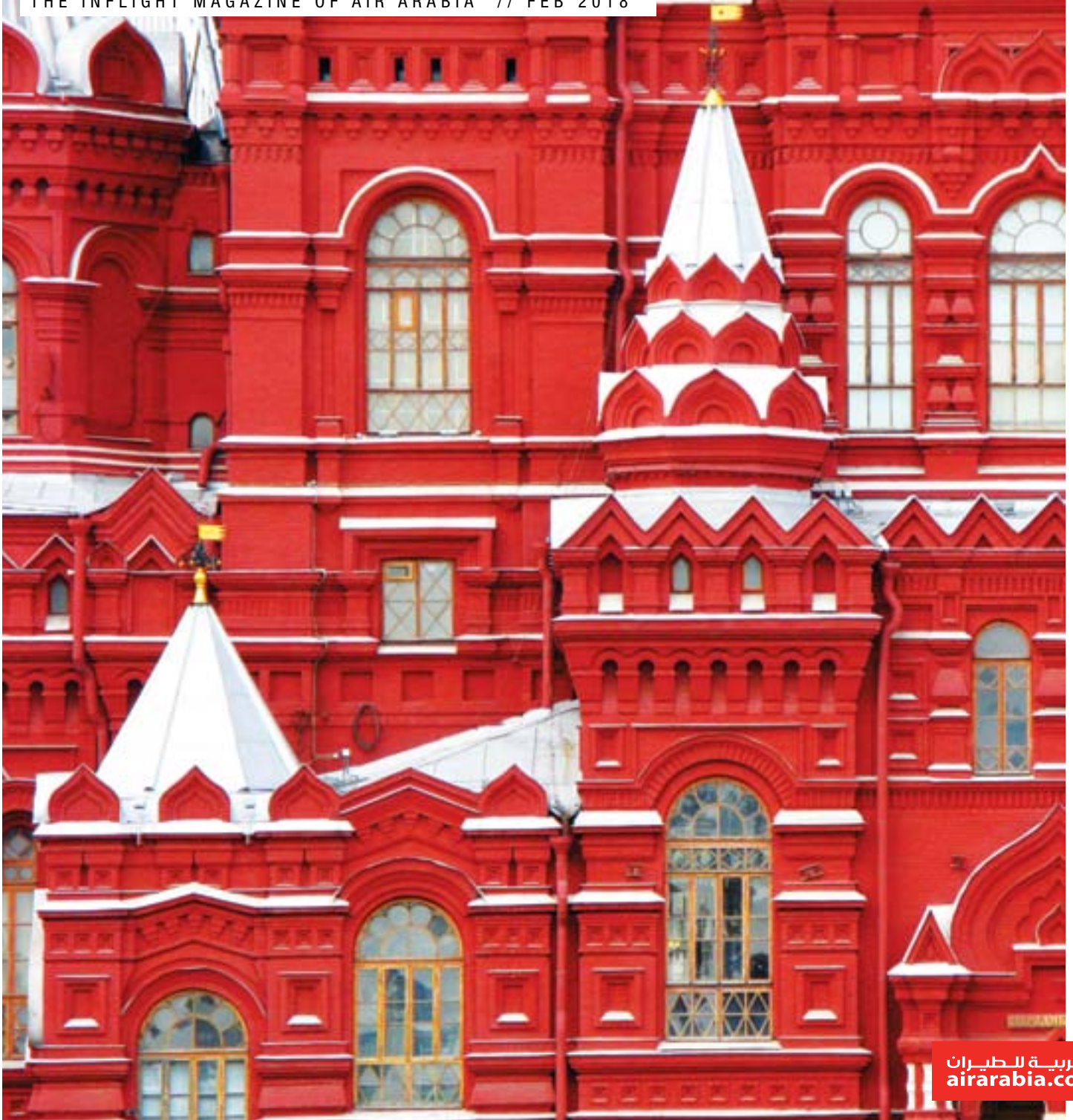
## HEAVENLY MOSCOW

Marvel at classic architecture and stunning artworks in the Russian capital

## STORIES IN GABALA

The city offers a dramatic countryside and a wealth of history

THE INFLIGHT MAGAZINE OF AIR ARABIA // FEB 2018







# The Avenues to Captivating Entertainment

Discover a whole new world at The Avenues - Bahrain, where shopping, entertainment and dining come together to create a novel waterfront experience.

[www.the-avenues.com/bahrain](http://www.the-avenues.com/bahrain)

the place to be

الأفنيوز

THE AVENUES

البحرين BAHRAIN

## MAXPOSURE MEDIA GROUP (I) PVT. LTD.

CEO & Managing Director  
**PRAKASH JOHARI**

Director  
**VIKAS JOHARI**

Editorial Director  
**JAYITA BANDYOPADHYAY**

Finance:  
[finance@maxposuremedia.com](mailto:finance@maxposuremedia.com)

Careers:  
[hr@maxposuremedia.com](mailto:hr@maxposuremedia.com)

Editorial:  
[nawras@maxposuremedia.com](mailto:nawras@maxposuremedia.com)

Information:  
[info@maxposuremedia.com](mailto:info@maxposuremedia.com)

Advertising:  
[aaliyah@maxposuremedia.com](mailto:aaliyah@maxposuremedia.com)

**MAXPOSURE SALES OFFICES**  
INDIA | Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd, #TheAddress, Plot No 62, Okhla Industrial Estate, Phase III, New Delhi-110020.  
Tel: +91 11 43011111, Fax: +91 11 43011199  
E-mail: [info@maxposuremedia.com](mailto:info@maxposuremedia.com)

USA | Maxposure Media Group LLC, 2525 Ponce De Leon Blvd #300, Coral Gables, FL 33134, USA  
Tel: +1 646 3672 916  
E-mail: [info@maxposuremedia.com](mailto:info@maxposuremedia.com)

BAHRAIN | Maxposure Marketing Services WLL, Suite no. 652, 6th Floor, The Lounge Serviced Offices, Building 247, Road No 1704, Diplomatic Area, Manama, P.O. Box 11409, Kingdom of Bahrain  
M: +97 3371 61313, +973 3777 8537  
E-mail: [aaliyah@maxposuremedia.com](mailto:aaliyah@maxposuremedia.com)

SINGAPORE | Maxposure Global Pte Ltd, 51, GoldHill Plaza, #07-10/11, Singapore-308900  
Tel: +65 3163 2622  
E-mail: [info@maxposuremedia.com](mailto:info@maxposuremedia.com)

UAE | Maxposure Arabia FZ LLC Building No. 8, Ground Floor, Premises No. EO10, Dubai Media City, UAE, P.O. Box-502068  
M: +97 15 8206 3140  
Tél: +971 4431 0793  
E-mail: [info@maxposuremedia.com](mailto:info@maxposuremedia.com)

BANGLADESH | Subcontinental Media Pvt Ltd, Profficio 2nd Floor, 4 Mohakhali Comercial Area, Dhaka-1212, Bangladesh  
M: +88 018 6226 0427  
E-mail: [shohedul@subcontinentalmedia.com](mailto:shohedul@subcontinentalmedia.com)

## INTERNATIONAL REPRESENTATION

### EUROPE

FRANCE | Nicolas Devos | IMM International  
Tel: +331 4013 7905  
E-mail: [n.devos@imm-international.com](mailto:n.devos@imm-international.com)

SWITZERLAND | Nathalie Dupuy | IMM International, Tel: +412 2310 8051  
E-mail: [n.dupuy@imm-international.com](mailto:n.dupuy@imm-international.com)

TURKEY | Tan Bilge | Media Ltd  
Tel: +90 21 2275 8433  
E-mail: [tanbilge@medialtd.com.tr](mailto:tanbilge@medialtd.com.tr)

LONDON | David Simpson | Simpson Media  
Tel: +44 79 0088 5456  
E-mail: [david@simpson-media.com](mailto:david@simpson-media.com)

### NORTH AMERICA

CANADA | Wayne Saint John | The New Base.  
Tel: +141 6363 1388  
E-mail: [wayne.stjohn@thenewbase.com](mailto:wayne.stjohn@thenewbase.com)

### FAR EAST

HONG KONG/INDONESIA | Peter Jeffery | Asian Integrated Media Ltd  
Tel: +852 3910 6388  
E-mail: [peterjeffery@asianmedia.com](mailto:peterjeffery@asianmedia.com)

MALAYSIA | Shallie Cheng | Mind Sense Sdn.Bhd.  
Tel: +601 2287 3092  
E-mail: [shalliecheng@gmail.com](mailto:shalliecheng@gmail.com)

JAPAN | Michiko Kawano | Pacific Business Inc.  
Tel: +813 3661 6138  
E-mail: [kawano-pbi@gol.com](mailto:kawano-pbi@gol.com)

SOUTH KOREA | Jung-Won Suh | Sinsegi Media Inc.  
Tel: +82 2785 8222  
E-mail: [sinsegi-2@sinsegimedia.info](mailto:sinsegi-2@sinsegimedia.info)

THAILAND | Stephen Marsh | Media Representation International  
Tel: +66 2204 2699  
E-mail: [stephen@mediarepint.com](mailto:stephen@mediarepint.com)

### AUSTRALIA

SYDNEY | Charlton D'Silva | Publisher's International  
Tel: +612 9252 3476  
E-mail: [charlton.dsilva@pubintl.com.au](mailto:charlton.dsilva@pubintl.com.au)



Air Arabia is the Middle East's leading low cost carrier, with five hubs in Alexandria, Amman, Casablanca, Sharjah and Ras Al Khaimah. This complimentary copy of Nawras magazine is yours to keep. *Nawras*, meaning the seagull in Arabic, is published by Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd (MMGIPL) on behalf of Air Arabia PJSC. Nawras and the Nawras logo are trademarks of Air Arabia PJSC. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form without the prior permission of the publishers. © Maxposure Media Group (I) Pvt Ltd. The views expressed in the magazine are not necessarily those of the publisher or Air Arabia. All efforts have been made while compiling the content of this magazine, but we assume no responsibility for the effects arising there from. MMGIPL/Air Arabia does not assume any liability for services or products advertised herein. All articles marked as 'In Focus' in the magazine are advertorials.

# FROM THE TEAM

Dear Readers,  
This month, we travel to Kiev (page 20), the busy Ukrainian capital that is a charming amalgamation of tradition and modernity and of architecture and nature, making for a continuously-evolving culture. On page 26, we take you to Alexandria, where modern architectural marvels coexist with stunning historical structures, as the Mediterranean waters lap its shores. We head to Moscow (page 32), the capital of Russia, where alluring architecture sits pretty alongside an urban sprawl with substantial green cover in a well-planned city. We also go to Gabala (page 38), where the peace of the beautiful countryside and a wealth of history at every corner leaves you spellbound. We always endeavour to bring to you stories about the most sought-after destinations across the globe, and we hope this issue inspires you to travel the world and soak up all that it has to offer!

Happy reading,

**Editorial Team**  
**Nawras**

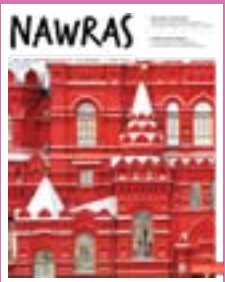


Photo: Getty Images

**ON THE COVER**  
State Historical Museum Moscow, Red Square, Russia

## STAY CONNECTED



@airarabiagroup



@airarabiagroup



facebook.com/airarabiagroup



# IN THIS ISSUE

26

## 10 CALENDAR

Check out what's going on where this month

## 12 SNAPSHOT

Snippets, tips and facts about travel, people, history and events

## 14 ROOM SERVICE

Get your sea legs comfortable at some of the best hotels that float on water

## 16 INTERVIEW

Brazilian graffiti artist Michael Devis seeks inspiration in local culture and stories

## 20 UNMISTAKEABLY KIEV

The capital of Ukraine has numerous natural, historical and other attractions



Thousands of world famous brands in 350 stores  
Europe's biggest amusement park, MOIPARK  
Turkey's largest cinema complex, CINETECH

## where i feel my best!

**BEST  
OF THE  
BEST**  
ICSC VIVA SUSTAINABILITY  
AWARD 2017



**MALL OF  
ISTANBUL**

mallofistanbul.com.tr 10 minutes away from Atatürk Airport İkitelli Station



# IN THIS ISSUE

**26** 48 HOURS IN ALEXANDRIA  
Discover modern architecture, catch some fish and tour an ancient library in this stunning city

**32** MARVELLOUS MOSCOW  
Football fans, history lovers, architecture enthusiasts and more will find much to be charmed by in this city

**38** STORIES IN GABALA  
This spellbinding city marries a beautiful countryside with a wealth of history at every corner



**46** NEWS  
A look at what has been happening at Air Arabia

**48** MAP  
Air Arabia's destinations



# Investment Opportunities on solid grounds

Being a key driving force for the economic growth of Jordan, Aqaba Development Corporation (ADC) the central development body for Aqaba Special Economic Zone Authority (ASEZA) is aggressively mobilizing the Public and Private Partnership efficiently in creating a scheme that offers you a stress-free lifestyle in a premier investment and tourism model city.

- Invest in Aqaba,
- A Flat 5% income tax on the net profit.
  - No restrictions on participation of foreign investments.
  - Streamline labour and immigration procedures.
  - Exemption from all customs fees, import fees and other taxes on all imports\*
  - No restrictions on foreign currencies.
  - No restrictions on repatriation of profits & capitals.
  - No Sales Tax. Minimal exceptions\*\*
  - Exemption from annual land and buildings taxes.
  - Exemption from social services tax.
  - Exemption from taxes distributed dividends and profits.
  - Flexible alternatives and solutions for the usage and investment of land.
  - Ability to use up to 70% of foreign work force.



\*Except Vehicles.  
\*\*Male & Female formal outfits, Cosmetics & Perfumes, Electric Appliances \*Hair Dryers, Shaving Machines, Irons, Phones (Cell phones excepted), Paging Equipment, Audio Visual Appliances, TV's & Radios, Mobile & Fixed Cameras, Valuable Watches, Valuable Sun Glasses, Auto Spare Parts, Tires, Cement & building Steel, Hotel Services, Car Rental.

# AQABA THE MIDDLE EAST INVESTMENT HUB ON THE RED SEA







# Fly more to Moscow





Now reach Moscow with direct flights from Sharjah to Domodedovo and Sheremtyevo\* Airport

Route	Flight No.	Departure	Arrival
Sharjah - Moscow (Domodedovo)	G9 955	09:15	13:35
Sharjah - Moscow (Sheremtyevo)*	G9 951	09:10	13:35

**AIR REWARDS** Sign up with Airewards & start earning points today

Do not forget to pre-book

			
Seat	Meal	Baggage	Insurance

Book at [airarabia.com](http://airarabia.com) | Call Sharjah (06)5580000, Abu Dhabi (02)6315888 Al Ain (03)7666630, Ras Al Khaimah (07)2284177 or visit our sales offices or travel agents |     @airarabiagroup

\* Sharjah - Moscow (Sheremtyevo) flights start on 1 Feb 2018. Standard terms and conditions apply.

العربية للطيران  
**airarabia.com**

# THE SHORT LIST

SNIPPETS, TIPS & FACTS ABOUT TRAVEL, PEOPLE, HISTORY AND EVENTS

- // EVENTS
- // SNAPSHOT
- // ROOM SERVICE
- // INTERVIEW



## RANN UTSAV, GUJARAT, INDIA

An annual celebration of music, dance and natural beauty in the Kutch region of Gujarat

- 1

The festival is held in the Rann of Kutch, a salt marsh located in the Thar desert
- 2

Apart from dance and music, a variety of wood, silver and other handicrafts are available
- 3

More than 8,000 tourists from across the world visit the Rann Utsav every year



# EVENTS CALENDAR

February 1 - 5

## Lahore International Book Fair



**Where: Lahore, Pakistan**

One of the significant educational and cultural events in the country, this event attracts thousands of visitors every year. Held at the city's Expo Center, it brings together domestic and foreign publishers with books on many different topics. [www.internationalpublishers.org](http://www.internationalpublishers.org)

February 2 - 18

## Surajkund International Crafts Mela



**Where: Faridabad, India**

Among the largest crafts exhibitions in the world, this is held in the first fortnight of February every year. It offers handlooms and handicrafts as well as local cuisines and performances by artistes in open-air theatres. [www.haryanatourism.gov.in](http://www.haryanatourism.gov.in)

## Till February 4 Takashi Murakami exhibition



**Where: Moscow, Russia**

An exhibition by Japanese contemporary artist Takashi Murakami, this will include his works covering a variety of aspects of Japanese culture. [www.myguidemoscw.com](http://www.myguidemoscw.com)

## February 4 70th National Day of Sri Lanka



**Where: Colombo, Sri Lanka**

Marking Sri Lanka's Independence from colonial rule, the occasion is celebrated with pomp and pageantry, including military parades as well as regional and cultural performances. [www.srilanka.travel](http://www.srilanka.travel)

February 7 - 8

## Pas De Deux for Fingers and Toes



**Where: Muscat, Oman**

Bringing together an accomplished violinist with a lady who became the prima ballerina of the Bolshoi Theatre, this event combines music and movement, grace and artistry with beautiful music ranging from classic to contemporary. [tickets.virginmegastore.me](http://tickets.virginmegastore.me)

February 8 - 9

## RedFest DXB



**Where: Dubai, The UAE**

One of the leading music festivals of the UAE, its fifth edition brings together performances by artists such as The Chainsmokers, Kelly-Leigh and Anthony Tuma with some of the best street food vendors across the Middle East. [www.redfestdxb.com](http://www.redfestdxb.com)

## February 10 Hurts concert



**Where: Istanbul, Turkey**

Hurts, an English synth-pop duo formed in 2009, has released four albums till date. The duo will perform singles from its chart-topping albums at the Zorlu PSM, Turkey's largest performance space. [www.theguideistanbul.com](http://www.theguideistanbul.com)

## February 12 - 14 Egypt Petroleum Show



**Where: Cairo, Egypt**

One of the most important oil and gas exhibitions and conferences of North Africa, it is a platform buyers to meet suppliers and visitors to meet industry trade professionals. [www.egyps.com](http://www.egyps.com)



2 WAYS  
to explore  
Flea  
Markets

1

FERIKOY FLEA  
MARKET,  
ISTANBUL

This glittering market is the perfect go-to place on a Sunday, for everything from traditional Turkish baths to a variety of curious Ottoman era knick-knacks.

2

MARCHÉ AUX  
PUCES,  
PARIS

This houses over 10 separate markets with collectable antiques as well as quirky kitsch. Its furniture is quite popular with interior designers.



Focus on

## Robert De Niro

**NEW RELEASE** – De Niro's upcoming release is *The War with Grandpa*, a family comedy film about how a grandson devises a series of pranks to make his grandfather move out of the former's room.

**THE QUOTE** – "Movies are hard to make, and you have to work toward a common ethic and do your best."

**TRIVIA** – Robert De Niro and Marlon Brando are the only actors to win an Oscar for the same character - Vito Corleone in *The Godfather*.

1

MINUTE  
GUIDE TO  
GLOWING FORESTS,  
INDIA

For centuries, the glowing forests found in the Western Ghats in Maharashtra and Goa in India have baffled people. This phenomenon, where the forests light up after dark, was previously considered a paranormal occurrence. Later, scientists came across a rare variety of bio-luminescent mushroom, *mycena lux-coeli* (also known as "heavenly light mushroom"). This bio-luminescent fungi is responsible for this natural marvel.

DAY IN  
HISTORY

February 9,  
1964

THE BEATLES'  
AMERICAN TV  
DEBUT

Over 50 years ago, on this day, English rock band The Beatles made their first live American television appearance on The Ed Sullivan Show. Over 70 million Americans are said to have gathered in front of their TVs at 8 pm to watch the four lads from Liverpool who, in the weeks leading up to the show, had hit no. 1 on the US music charts.



TRAVEL APP

App in the air:

Serving as a personal flying assistant, this keeps flyers up-to-date with the real-time status of their flights, as well as in-airport navigation maps and a flight profile with all flights logged. The app also works offline, with SMS updates for changes in gates and flight status.



12 hours

## City Stopover: Amman

SEE

Nabad Art Gallery

Located in the historic Jabal Amman neighbourhood, this gallery hosts the work of emerging Jordanian artists, hosting several exhibitions throughout the year.

EAT

Kan Zamaan

Those looking for an elegant dining experience can savour the oriental cold and hot mezze, signature center stage live chargrill and local inspired dishes.

RELAX

Al-Pasha Turkish Bath

Escape from stress and enjoy the experience of a massage and scrub in the Jacuzzi, or work up a sweat to get exfoliated in the sauna and steam rooms.

SHOP

Gold Souk

Intricate gold and silver jewellery adorns window displays here, tempting shoppers to empty their wallets and fill up their bags.



You can comment on your experience or discover Air Arabia's latest news and offers by following @airarabiagroup

## Inflammable Ice Bubbles, Canada

The frozen bubbles under Lake Abraham in Alberta, Canada, might look like winter jewels, but you wouldn't want to be too close to one if it popped: the bubbles are actually frozen pockets of methane, a highly flammable gas released by organic matter lying at the bottom of the lake. This spot also makes for stunning photographs!



THE READ

Science fiction author Pierce Brown brings *Iron Gold*, the first in a new trilogy, on January 16, 2018.



#AirArabia or DM photos of your trips with us to @airarabiagroup and we'll post them online



**MUSIC PLAYLIST** American indie rock band Superchunk has announced its new album, *What a Time to Be Alive*. Scheduled to release on February 16 by Merge Records, it follows their 2013 LP *I Hate Music*.





# STAY AT SEA

Get your sea legs comfortable at some of the best hotels that float on water

Float  
fantasy



## HOTEL JAWHARA MARINES FLOATING SUITE DUBAI, THE UAE

Away from the buzz of the city, this hotel offers the calm of the sea breeze and the blue sky. The suites at the hotel feature traditional decor and cozy accommodation, along with an indoor fishing area in some of the rooms. Guests can also avail of fishing and snorkelling equipment. The all-day dining experience includes Arabic and international cuisine as well as seafood specialties.

P.O. Box: 121711, Dubai, UAE

T: +971 4 210 7777

[www.jawhara.ae/al-jawhara-floating-suite](http://www.jawhara.ae/al-jawhara-floating-suite)

## SUNBORN LONDON, THE UK

Imagine a luxury room on a glamorous yacht hotel in the heart of London's Docklands. This hotel offers a unique experience to visitors: the privacy and exclusivity of an ocean-going yacht along with the quality and comfort of a luxury hotel. Extensive living space – with a variety of suites – along with panoramic views of the city's vistas ensure an unforgettable stay for guests.

Royal Victoria Dock, London, E16 1AA,  
United Kingdom

T: +44 (0) 203 714 8111

[www.sunbornhotels.com](http://www.sunbornhotels.com)

Cruise  
comfort



## C HOTEL MANAMA, BAHRAIN

The first floating hotel in the Gulf, C Hotel offers the feeling of being on a cruise ship with the sensation of gentle waves lapping under the hull. Guests can choose from rooms on the basement or top deck, as well as master suites with majestic views of the Arabian Sea. Facilities available at the hotel include three restaurants, a spa, a salon, a gym, and boating and watersports activities.

Al Fateh Highway, Manama

T: +973 1731 2700

[www.coral-bay.net](http://www.coral-bay.net)

Exclusive  
stay





# A SPRAY OF ART

Brazilian graffiti artist Michael Devis seeks inspiration in local culture and stories to create his colourful works of art that brighten many a location



From a first contact with art at the age of nine, Brazilian graffiti artist Michael Devis has come a long way. He believes in the power of graffiti to convey a more direct message to its viewers, and his art works can now be seen in 12 countries across the world. He talks about his journey, subjects that inspire him and his philosophy in creating art.

## What made you start working on graffiti art?

I had my first contact with street art in mid-1998 with pixação (an aggressive interpretation of graffiti) on the outskirts of Curitiba, the capital and the largest city of the Brazilian state of Paraná. At that time, there was a lot of territorial rivalry between local gangs, with young people defending their

territory by marking their areas with artwork (we would sign our creations as *The Sinistros*). In an art education class, I watched a video of Jean-Michel Basquiat, a renowned American artist who was part of SAMO, an informal graffiti duo. This inspired me to enter the world of graffiti art, and it was a time when I learnt a lot about respect and community.

## As compared to other forms of art what purpose does graffiti art serve?

I believe graffiti serves as a new language of art, where it can convey a more direct side of how people behave the way they do. It is a great way to brighten up the locality and convey a message at the same time.

## What is your philosophy behind the choice of subjects for your artwork?

The street, always! I am very thorough about where to get ideas from and how to absorb something, be it local, cultural or stories, and portray the same. I lived in Japan for four years, which was a huge influence on my style. My inspiration today would be Lolita, an avatar of a woman. There are various aspects to this culture, and it is expressed through clothing, makeup, hair as well as position. The Lolitas of today want to be seen as the opposite of traditional society, and this is what I try to depict.

My characters have an eye cartoon, giant eyelashes and blue hair (a striking

feature in my works). After returning to live in Brazil, I have also taken inspiration from indigenous traits and popular clothing of several countries, including those in South America.

## Tell us about your visit to India and the canvases you created there.

The trip to India was incredible and will be an unique and enriching experience in my work for the next few years. I absorbed a lot of cultural information - including the people and the music - that opened up new horizons for me, and I cannot thank them enough for their support.

I created my canvases based on what I observed about Indians - they are very strong and intense, which I tried to convey through my paintings. I created a parody in which Mother Nature is teaching animals of the great forest, but the king of the jungle - the lion - was turning away from those teachings.

## Among the artwork you have created, which is your favourite?

Certainly that of Mother Nature. It conveys the important message and belief that together, we are stronger. 🐾

**Inset:** Michael Devis; **Opposite page:** Devis and some of his works











Fly more to  
Goa





5 flights a week from Sharjah to Goa

Route	Flight No.	Departure	Arrival	Frequency
Sharjah - Goa	G9 492	23:20	04:00	Mo, Tu, Th, Fr, Sa
Goa - Sharjah	G9 493	04:40	06:35	Tu, We, Fr, Sa, Su

**AIR REWARDS** Sign up with Airewards & start earning points today

Do not forget to pre-book

 Seat	 Meal	 Baggage	 Insurance
--	--	---	---

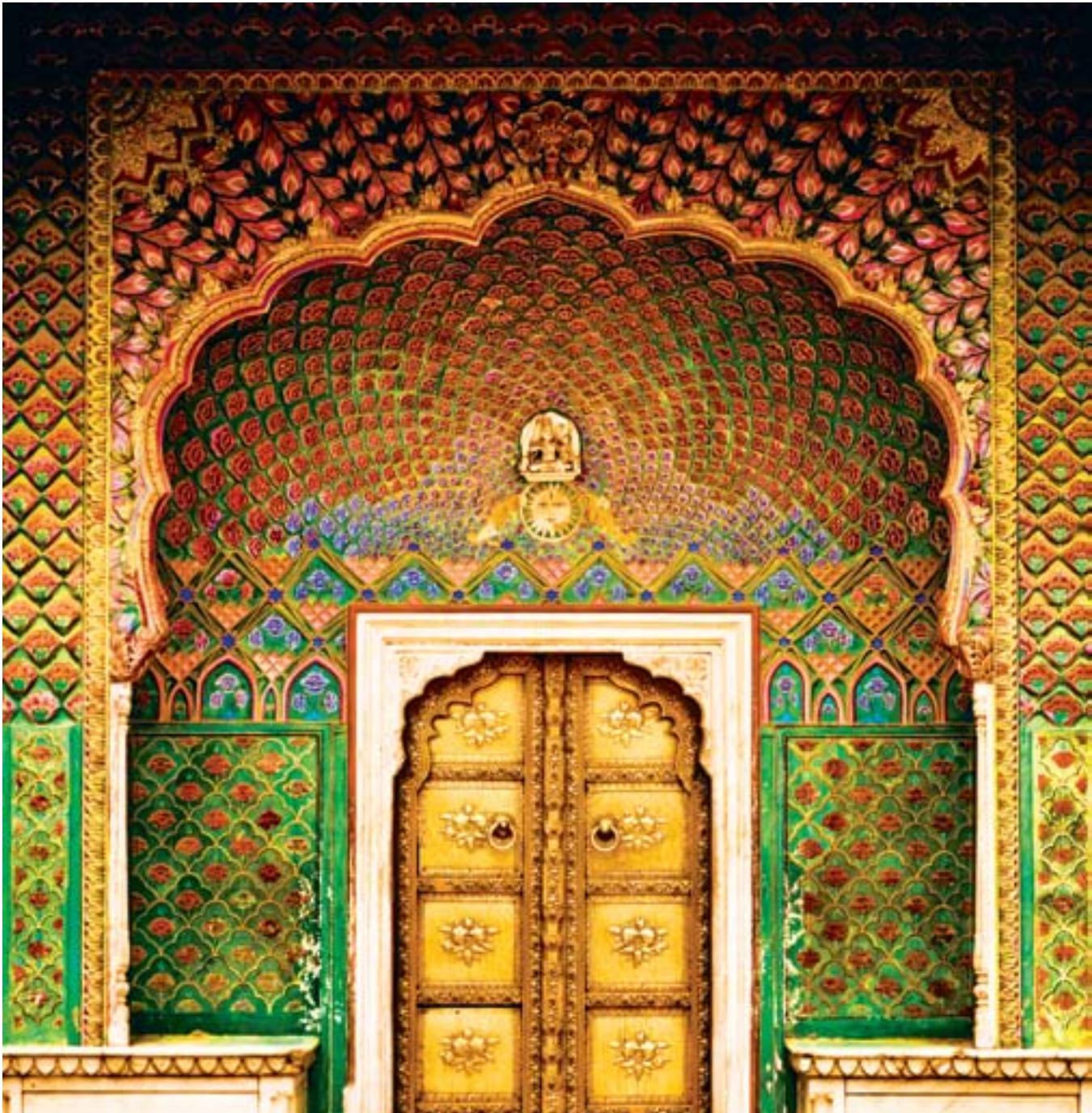
Book at [airarabia.com](https://airarabia.com) | Call Sharjah (06)5580000, Abu Dhabi (02)6315888  
Al Ain (03)7666630, Ras Al Khaimah (07)2284177 or visit our sales offices  
or travel agents |     @airarabiagroup | Standard terms and conditions apply.

العربية للطيران  
**airarabia.com**

# DESTINATIONS

DISCOVER ALL THE EXCITING PLACES THAT AIR ARABIA CAN TAKE YOU

- // DISCOVER
- // EXPLORE
- // EXPERIENCE
- // ESCAPE



## ROSE GATE, CITY PALACE, RAJASTHAN, INDIA

A beautiful entrance to the City Palace complex in Jaipur, the capital of Rajasthan

1

The City Palace was conceived and built by Maharaja Sawai Jai Singh II, the founder of Jaipur

2

The Mubarak Mahal (the palace of reception) in the complex has a beautiful museum

3

The last ruling family still resides in a private section of the palace





DISCOVER

# *Magnificent* KIEV

The picturesque capital of Ukraine is characterised by a continuously evolving culture as well as a variety of natural and historical attractions

TEXT BY DAVID JAMES





Sitting pretty beside the Dnipro river, Kiev (also spelt as Kyiv) is a charming amalgamation of the old and the new, of tradition and modernity, of architecture and nature, and much more! There is so much to see and do in the city that one visit does it but a modicum of justice as, every time you set foot here, you uncover another of its attractions. Spend some time in Kiev, and you will observe how its culture bears the influences of Western as well as European customs. Its population still clings proudly to its traditional roots, thus making for an appealing potpourri that might just cause a tourist to salivate!

Kiev has had an interesting history. It was the capital of the ancient Kievan Rus, a federation of East Slavic tribes in Europe (interestingly, Belarus, Ukraine and Russia all claim that their culture has its roots in Kievan Rus). Between the 11th and 12th century CE, Kievan Rus reached its peak, serving as a centre of trade routes between the Baltic and the Mediterranean regions. The city has endured some tough times, courtesy the Mongol invasion in 1240 and the second World War many years later. However, what is a matter of great pride and appreciation is the fact that much of its art and architectural treasures have been restored to their former glory, and serve to charm all who choose to come by.

Would you have imagined that a city that earned some infamy courtesy its proximity to a nuclear disaster, is now known as 'Green City'? Neither did I, and this is but one of the many nuggets I picked up on my visits here. The reason becomes apparent as soon as you walk around the city: numerous botanical gardens, parks and beautiful trees are to be found

**Opening page:** Colourful houses in Vozdvizhenka town; **Left:** The interior dome of the Vydubitsky Monastery; **Facing page:** Colourful buildings



## THINGS TO KNOW

- Carry your passport on your person at all times – this is a requirement according to Ukrainian law.
- The public transport system is well-planned and widespread – choose this over private transport for a hassle-free experience.
- Stick to bottled water, as other sources of water might not be the most reliable or safe.
- Winters can get particularly chilly with temperatures ranging from -1 to -8 degrees centigrade, so ensure you are suitably dressed for the cold.

everywhere, making for a city that is a wonder to behold in summer and spring (and other seasons too!). The Dnipro river is a prime example of the all-year appeal – in warm times, it is the place to spend hours of leisure with rides in boats or swimming in its waters; when winter comes by, the lake freezes over, making for the perfect venue for visitors ranging from ice fishermen to ice-skating enthusiasts.

Lovers of art and architecture have many treasures to admire here. The Cathedral of St Sophia, for instance, dates back to the 11th century CE, and has some stunning mosaics and frescoes. In the years of Kiev's grandeur, this is where the princes of the city were crowned. Then, there is the Ukrainian Baroque church of St Andrew, overlooking Podol, the

old section of Kiev, which is a much-loved site by locals and tourists alike.

If you are willing to head away from the city centre, hop aboard a trolley and take a quick ride to the Percherska Lavra – the Monastery of the Caves – that has two 11th-century cathedrals within its grounds, as well as numerous catacombs, a bell tower and museum collections that are famous across the world. If the city centre is where you would rather park yourself, fret not – you would do well to visit the Golden Gate, located close by and dating back to the year 1037. Recently reconstructed, this is part of the remains of the former fortified wall of the city, and served as a city limit in the past. Travel some more blocks, and you can admire the Cathedral of St Volodymyr, a magnificent structure built in the





19th century to commemorate the 900th anniversary of the baptism of Russia by Saint Prince Vladimir. The seven-domed cathedral is 49 metres high, and it is designed in the Old Byzantine style, similar to temples of Old Russia. Famous for its frescoes and mosaics, Russian artists (Vasnetsov, Vrubel, Nesterov and others) along with Venetian masters participated in the decoration of this beautiful cathedral.

For theatre buffs, there could scarcely be a better city to be in! Granted that most performances are either in Ukrainian or in Russian; that, though, does not take away from any of its appeal. A broad repertoire of ballets as well as some good opera are on offer at the recently renovated Kyiv Opera House. Check out the Kyiv Young Theater if you would like



airarabia.com  
AIR ARABIA FLIES TO  
KIEV FIVE TIMES A WEEK



a taste of innovative plays, or the Ivan Franko Theater that is the centre of Ukrainian drama, comedy, and musicals. Its 75th season offered a choice of brilliant versions of Aeneid and Teve Tevel, the original version of Fiddler on the Roof.

Kiev is a city that is home to nearly three million people, a mix of foreign diplomats, students from across the world, and of course the local residents. This cosmopolitan mix of people within its shores and a wide array of attractions make it charming and majestic, and a place that you just cannot miss! 🇺🇦

**Opposite page top:** The Kiev Founders' Monument; **Opposite page bottom:** Russian dolls for sale; **This page top:** St Sophia Square; **Left:** Painted Easter eggs





# 48 hours in Alexandria

Discover modern architectural marvels, catch some Mediterranean fish and take a tour of an ancient library in this stunning Egyptian city

TEXT BY SARAH LANE

I am not a big science enthusiast. The theory of relativity, Avogadro's Law and calculus have been my least favourite topics in school. There is, however, one theory by Albert Einstein that has always appealed to the bibliophile in me. "The only thing that you absolutely have to know, is the location of the library," he had said. And I have always followed it to the letter in all my escapades, and continued to do the same during a three-hour drive from Cairo, the Egyptian capital, to the beautiful city of Alexandria.



## WHERE TO STAY

### SHERATON MONTAZAH HOTEL

Conveniently located less than a kilometre from the Montazah Palace and Gardens in Alexandria, the Sheraton Montazah Hotel is a great

place to enjoy a pleasant and memorable stay in the Northern Coast capital of Egypt.

### FOUR SEASONS ALEXANDRIA AT SAN STEFANO

Boasting 118 rooms and 31 suites, the Four Seasons Alexandria at

San Stefano is one of the most luxurious hotels in Alexandria. The main

attraction of the hotel is its outdoor infinity pool, overlooking the sea.





DAY 1

Morning

My first stop, quite naturally, was the Bibliotheca Alexandrina. The library, opened in 2002, is everything a bookworm’s dream is made of, with a jaw-dropping main reading room that can accommodate a few million books and hundreds of readers. This library is dedicated to the spirit of openness and scholarship of the original Bibliotheca Alexandrina, the city’s ancient library, considered among the greatest of all classical institutions in the world.

The library building also houses a planetarium science centre, several academic research centres and other institutions. If you are in love with

books and are curious about the history of Egypt, you would definitely want to explore every nook and cranny here. Taking into account the size of the building, you might consider dedicating at least half a day to this library, if not more.

Afternoon

Any traveller worth his salt will tell you that one does not really feel the pulse of a city until one avails the local transport. In Alexandria, I took a bright yellow taxi to the next destination on my itinerary – Pompey’s Pillar – half an hour away from the library. It was interesting to discover that the pillar had nothing to do with the Roman leader Pompey. “The 25-m-high, red granite column was probably built to honour Diocletian, a Roman Emperor,” informed the tour guide.

Evening

Nothing brings a city alive more than its culture and arts, and on the advice of a few friendly locals, I headed to Teatro Eskendria, a cultural centre located in the heart of downtown Alexandria. The biggest attractions there included a gallery displaying Egyptian handicrafts and a rehearsing-cum-recording studio. On certain days, the centre turns into a venue for cultural performances, film screenings and live gigs.

DAY 2

Morning

I don’t remember the last time I cast a fishing rod, but I remember how it feels to land a catch, as clear as if it were



yesterday. I experienced it all over again as I caught a gray mullet at Abu Qir’s fishing harbour. If you are lucky, you might land a red mullet, a sea bass or a sole too. Some friends in the know had advised me to try the samak mashwi (grilled fish), a local delicacy, and now, I pass on the same advice to anyone travelling to Alexandria. For those who love to soak in some sun or take a swim, the 525-km-long Mediterranean coastline awaits you.

Afternoon

After a hearty lunch, I spent a lazy afternoon educating myself about the

Opening page: Abu Talat beach; Opposite page: A group of colourful fishing boats; Top: Stanley beach; Right: A local street in the city







WHAT TO DO


Visit the Royal Jewellery Museum, housed in an exquisitely decorated villa that formerly belonged to the Egyptian monarch King Farouk’s first wife. The museum has on display a great collection of artefacts that belonged to the royal family.

Explore the Qaitbay Maritime Museum, located inside the Qaitbay Fort. See relics from the Roman sea battles and the Napoleonic wars in which the fort was bombarded. There is also an interesting collection of sea creatures.

history of the city at the Alexandria National Museum. Spread over three floors, the museum is located in the Al-Saad Bassili Pasha Palace. I wandered through the beautiful palace and marvelled at the artefacts from the four main ages of Egypt – Ancient, Greco-Roman, Coptic and Islamic. These apart, there is also an array of modern exhibits such as royal jewels and a notable collection of antique coins. One has to obtain a camera permit because you would definitely want to take back plenty of memories from here.

Evening

The last major stop I absolutely had to make was at the Stanley Bridge. With the endless azure blue Mediterranean waters on one side and the Stanley beach on the other, the bridge was the perfect vantage point from where I was able to capture the entire Alexandrian seafront. The 400-m-long bridge, I was told, is an example of a modern Egyptian monument and here, you can either walk the length of the bridge, sample some sumptuous food at the nearby cafes, observe old men indulging in a game of backgammon or do all of this together!

I wrapped up my day, and in fact, my visit, by doing what I love the most – catching a sunset. Because, I believe that a sunset and a sunrise can say a lot about a place – perhaps a reason why I seek to catch either, wherever I go. And as the last rays of the Alexandrian sun painted the horizon crimson red, I realised that this city, with its history and deep-rooted traditions, is one of Egypt’s most vibrant havens, full of interesting anecdotes. I will listen to a few more of them on my next trip here. 

Opposite page top: Stanley Bridge; Opposite page bottom: A groyne (low wall) built into the sea; Right: A view of a lighthouse from the Montazah Palace hotel



airarabia.com  
AIR ARABIA WILL FLY  
FROM ALEXANDRIA TO  
MILAN TWICE A WEEK  
FROM MAY 4



EXPERIENCE

# Heavenly MOSCOW

Classic architecture, breathtaking artworks and beautiful avenues make the Russian capital a place you will never forget.

TEXT BY PAUL V WALTERS



The year 2018 is probably one of the best times to visit Moscow, for this is the year that Russia will host the 2018 FIFA World Cup football tournament. There is no doubt that this mega-city – and, in fact, all the selected host cities in Russia – will currently be prepping up to show their best face to the world.

With or without the World Cup, though, Moscow is still an incredibly exciting and vibrant city and, as you walk the streets, you can almost feel the history oozing up through the cracks in the pavements.

It is one of the northernmost (and coldest) metropolises on earth; if that scares you, you could choose to give the winter season a miss. What you cannot miss, though, is the observation that the city planners, over the years, had a passion for building some really tall structures! The Ostankino Tower is the tallest

*Moscow is one of those cities that stays with you forever, given its iconic architecture*

freestanding structure in Europe and, if that weren't enough there is the Federation Tower, the tallest completed skyscraper in Europe.

Any way you look at it, this is a megacity, home to no less than 11 million souls. For me, Moscow is one of those cities that once visited, it stays with you forever, given its iconic architecture; a typical example of this is the colourful-domed St Basil's Cathedral. Also, there is the Moscow Kremlin, a medieval city-fortress, home to the President of Russia,

perched above the Moskva River and a regular site in many spy thrillers we have seen over the years. Incidentally, the Kremlin and the nearby imposing Red Square took their spot on the UNESCO World Heritage Centre list for, among others, the sheer size and grandiosity.

Even though Moscow loses none of its charm in the winter, in summer, it virtually sparkles. Apart from the majestic Moskva River, which divides the city in half, over 40 per cent of its urban sprawl is covered by greenery



and it has possibly the largest forest in any urban area on the planet. Spend an afternoon roaming in the wonderful Gorky Park, the place to see Muscovites relaxing or at play on its vast lawns, in the shade of numerous trees.

Large cities can be daunting for a first-time visitor, as getting around could be confusing. With meticulous planning, however, the city has developed a user-friendly transit system that seems to move its population effortlessly from place to place. The transit network includes five international airports, an inner city monorail and among the deepest underground rapid transit systems in the world.

**Opening page:** St Basil's Cathedral and Spassky Tower on Red Square;  
**Facing page:** The Figurine Bridge at Tsaritsyno; **Top:** Shops and restaurants on Arbat Street; **Right:** Mayakovskaya metro station







## WHERE TO STAY

Boasting an excellent location close to the Kremlin and Red Square, The Ritz-Carlton is one of Moscow's most luxurious hotels. Rooms are large and formal, yet homely, and there's a spa and a personal butler service. The elegant Novokov restaurant offers excellent pan-Asian cuisine amidst a precise, geometrically-designed interior.

The Barvikha Hotel & Spa is not light on the pocket, but is worth the treat, with a high-class designer interior, a fine dining restaurant and an excellent spa.



The Moscow Metro, an engineering marvel, is one of the busiest metros in the world with more than 200 stations festooned with huge chandeliers and magnificent frescos adorning the walls and ceilings. It feels a little like being inside a cavernous art gallery.

It is the architecture of this city that I find most alluring and, like Paris, one can never tire of it. The early years, given its strong religious beliefs, meant that the skyline was dominated by the domes and spires of Orthodox churches. However, with the coming of the Soviet era, the overall appearance of the city began to change rather rapidly. Joseph Stalin set about modernising Moscow by building a network of wide avenues (many lanes wide!), meaning that many of the classic architectural structures were razed to make way for his expansionist views; some of these were thankfully restored later.

Although I have waxed lyrical here about the city's layout, there is a lot more to Moscow than just awe-inspiring buildings. It is packed with nightclubs and mega shopping malls. Numerous galleries, overflowing with Old Masters' paintings, abound, especially the Tretyakov Gallery, which will take your breath away.

A night visit to the Bolshoi Ballet is a must; you could, also, stroll through the Old Arbat area where classic writers and composers sat around drinking coffee and arguing with their contemporaries.

The icing on the proverbial cake might just be the fact that favourable currency movements (for tourists!) in recent years have meant that a visit to the city has become a lot more affordable. So, football lover or not, now might just be a great time to head towards Moscow for an experience to remember! 🇷🇺

**Facing page top:** Nikolskaya Street;  
**Facing page bottom:** A colourful festival market; **Right:** Festive lights on the city streets



**airarabia.com**  
AIR ARABIA FLIES  
TO MOSCOW SEVEN  
TIMES A WEEK



# Stories in **GABALA**

Marrying the peace of the beautiful countryside with a wealth of history at every corner, Gabala is a place that is sure to leave you spellbound

TEXT BY **JULIA CHASTAIN**







Gabala, is a beautiful city in Azerbaijan, with a rich history, and is home to numerous museums and monuments of historical significance, as well as a host of music festivals. Located about 225 km away from the capital city of Baku, this city is a great place for rest and sightseeing. Both the fauna and flora of the region are extremely rich, with thick forests and mountain landscapes along with deer, wild boars, hares, bears, wolves, foxes and numerous birds. However, a major attraction for tourists is the captivating historical pull of the region. Every stone, every tree, every rock of Gabala is living history, so if history is your thing then Gabala is certainly for you.

Some like their holiday to be brash and noisy, but for me the peace of the countryside shouldn't be marred by noisy city life. Hence, I started my day by visiting the Hazra Turbes. The signboard suggests Hazra is signposted off the main road, but finding the cemetery is not a straightforward task. Turbe is Turkish for 'tomb tower' and there are four here, serving as mausoleums to religious Islamic leaders and dating back hundreds of years. Some degree of restoration has been done to the turbes over the years, and there are beautifully-engraved ancient gravestones scattered about the mossy woods. Some bear detailed patterns, while others depict pictures possibly showing the trade the deceased used to engage in.

After the Hazra Turbes, I decided to take a tour of the Gabala Historical Ethnography Museum. Since 1980, this museum has served up 2,500 years of history of Gabala. On display are more than 12,000 exhibits of ancient, medieval and recent history, spread across 13 exhibition halls. The items

**Opening page:** A boat on a lake; **Left:** A mountainous area with beautiful flowers; **Facing page top:** The Qafqaz Riverside Hotel; **Facing page bottom:** A horse and cart next to the lake





include household goods, pottery and clay containers, ethnographic materials, and ancient writings. There is also a museum fund, a rich scientific library, an art gallery and an open-air museum exhibiting ancient stone chronicles.

For me, the last visit of my first day, but by no means the least, was to Old Gabala (formerly known as Qabala). By this time, it was early evening, the sun was still shining, and we had those long shadows that emphasise any unevenness in the ground. Perfect! This ancient city served as the capital of Caucasian Albania, for about a millennium; today, it is not nearly as prominent, and you might just walk past and miss it. The setting is dramatic – it

Every stone, every tree,  
every rock of Gabala is  
living history

lies at the confluence of two rivers, the Garachay and Gochalanchay, and there are mountains to the north and south. What remains today are two towers that formed a gateway to the city, some crumbling fortress walls, and some remains of the towers on the walls. I pondered about the history of this charming old city but couldn't find any written information

at the site, except for a signpost, and I then headed back to my hotel room after the long, tiring day.


After all the intense history, something that relaxes the mind is quite welcome, and not much could beat a trip to see the stunning scenery this area offers. The roads up into the mountain valleys are a good start; after all, there is a lot more to Gabala than just history. So, the



### GABALA INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL

Gabala hosts numerous international mass cultural events every year; this, in turn, has increased the number of people coming to the region for working visits and for recreation. Hundreds of local and foreign music lovers visit the Gabala International Music Festival to listen to live classical music performed by world-renowned musicians from nearly 20 countries around the world. The festival is now effectively a tradition of the region, and is held each summer.

next day, I set off through Hamzali, a little village where local children say Xos Gelmisiniz ('Welcome') when they meet you in the street. This is also where Hamzali Halva, a local delicacy, is made. We then drove through the village of Bum and onwards up higher to the village of Qamarvan, where the snow was lovely, the views spectacular, and the sun was warming up the day nicely. From here, I decided to take another detour, this time to the Nohur reservoir. The water was a beautiful deep blue-green colour, and the tree-lined banks looked lovely, with lots of colourful wild flower meadows.

Before wrapping up my vacation, a visit to Yeddi Gozel Shalala was imperative. Also known as the Seven Beauties Waterfall, at its foot lies a busy, bustling restaurant, offering you a choice of stunning views depending on where you choose to sit. This was the perfect way to end my visit, and open the door to what I'm sure will be many return trips. 

**Facing page:** The outbuilding of the Albanian-Udi Church; **Top:** A beautiful waterfall in Vandam village



# NEWS & ROUTES

NOT SURE WHERE WE FLY? CHECK OUT THE AIR ARABIA NETWORK

// CORPORATE NEWS  
// NETWORK MAPS  
// CALL CENTRES  
// COLUMN



#### DID YOU KNOW?

Air Arabia has hubs in Sharjah, Alexandria, Amman, Casablanca and Ras Al Khaimah

#### DID YOU KNOW?

Air Arabia has more legroom than any other low cost carrier with a 32" seat pitch

#### DID YOU KNOW?

Air Arabia Group operates more than 1,400 flights a week to more than 120 destinations

وجهة جديدة!

نعلن عن  
بودروم (تركيا)

احجز الآن وسافر ما بين 13 يونيو 2018 و 28 سبتمبر 2018

الوجهة	رقم الرحلة	المغادرة	الوصول	الأيام
الشارقة – بودروم	G9 289	21:45	01:30	الاثنين، الأربعاء، الجمعة
بودروم – الشارقة	G9 280	02:10	07:35	الثلاثاء، الخميس، السبت

لا تنسى أن  
تحتج مسبقاً

المقعد  
الوجبة  
الأمثلة  
التأمين على السفر

AIR ARABIA REWARDS | سجّل في Airwards وابدء في اكتساب النقاط اليوم

احجز عبر [airarabia.com](http://airarabia.com) | اتصل بالشارقة 5580000 (06)، أبوظبي 6315888 (02)،  
العين 7666630 (03)، رأس الخيمة 07 2284177 | قم بزيارة مكاتب مبيعاتنا  
أو وكلاء السفر | [f](https://www.facebook.com/airarabiagroup) [y](https://www.youtube.com/airarabiagroup) [i](https://www.instagram.com/airarabiagroup) | [airarabiagroup](http://airarabiagroup.com) | تطبيق الشروط والأحكام.

العربية للطيران  
[airarabia.com](http://airarabia.com)



# QABALA JOINS AIR ARABIA'S AZERBAIJAN NETWORK



Air Arabia, the Middle East and North Africa's first and largest low-cost carrier (LCC), announced today that it will launch a new route in Azerbaijan, flying to the popular touristic city of Qabala from 27 June 2018. Air Arabia currently serve Baku, the capital of Azerbaijan with daily flights.

Featuring a moderate climate and a mountainous landscape, Qabala is a destination of choice for travellers

looking to spend their summer closer to nature, immersed in the city's scenic surroundings and rich cultural heritage.

The flight will operate three times a week on Mondays, Wednesdays and Fridays, departing Sharjah International Airport (SHJ) at 13:00 hours, and arriving at Qabala International Airport (GBB) at 016:10 hours local time. The return flight will depart Qabala at 17:15 hours, landing

in Sharjah at 19:50 hours local time.

Qabala is a tranquil and nature-abundant city in Azerbaijan. The city caters to all, offering everything from thrilling entertainment at amusement parks to guided walks, through the heart of its untouched forestlands.

Air Arabia currently operates flights to 133 routes across the globe from five hubs located in the Middle East and North Africa.

# AIR ARABIA EGYPT TO START SERVICE TO ITALIAN MARKET



Air Arabia Egypt announced that it will commence its direct flights to Italy starting from May 4th 2018; serving Milan twice a week from its hub in Alexandria, Egypt.

The flight will operate on Fridays and Sundays under two different timings. On Fridays, the flight will depart from Alexandria International Airport at 16:10 hours, and will arrive at Milan Bergamo

International Airport at 19:45 hours local time. The return flight will depart from Milan at 20:30, landing in Alexandria at 24:00 hours local time. On Sundays, the service will depart from Alexandria International Airport at 07:10 hours, and arrive at Milan Bergamo International Airport at 10:45 hours local time. The return flight will depart from Milan at 11:30,

landing in Alexandria at 15:00 hours local time.

A fast-moving metropolis in the north of Italy, the city of Milan stands as the epitome of art, fashion and history. The cobbled streets of Milan are filled with luxury and charm in equal measure, and hold an abundance of boutique stores to browse through and shop the industry's latest trends.



# AIR ARABIA DESTINATION

5  
HUBS

34  
COUNTRIES

OVER  
120 CITIES

CASABLANCA

ALEXANDRIA

AMMAN

RAS AL KHAIMAH

SHARJAH







YAOSHAN MOUNTAIN, CHINA

THE HIGHEST HILL IN THE  
GUILIN REGION

AIR ARABIA  
INTERNATIONAL CALL CENTRES

<b>ARMENIA</b> Yerevan +374 60 60 3000 +374 10 22 4020	<b>IRAQ</b> Baghdad +964 77 25461180 Najaf +964 7819288884/85 Erbil +964 75 09652527 Basra +964 77 25461179	<b>PAKISTAN</b> Karachi +92 21 111 272 242 Islamabad +92 51 2805345 Peshawar +92 915250090/91/92 Sialkot +92 52 4603171/72/73 Lahore +92 42 35774167/68 Multan +92 614 586 898 99
<b>BAHRAIN</b> Nationwide call centre +973 1 33 10444	<b>JORDAN</b> Amman +962 79 75 00003	<b>QATAR</b> Doha +974 4407 3434
<b>BANGLADESH</b> Chittagong +88 1 713482193 Dhaka +88 1 730037750	<b>KAZAKHSTAN</b> Astana +7 717 246 60 80 Almaty +7 727 272 6681	<b>RUSSIA</b> All Regions +7 495 9375925
<b>BOSNIA AND HERZEGOVINA</b> Sarajevo +387 33295446	<b>KENYA</b> Nairobi +254 20 44 52855/537 +254 70 4860711	<b>SAUDI ARABIA</b> All Regions +966 9200 11969
<b>CHINA</b> Urumqi +86 991 2304855	<b>KUWAIT</b> Kuwait City +965 22254071 Farwaniya +965 22206356	<b>SRI LANKA</b> Colombo +94 11 5 777 999
<b>EGYPT</b> Nationwide call centre +20 3 4543001 Hotline 16278	<b>LEBANON</b> Beirut +961 149 6692	<b>SUDAN</b> Khartoum +249 183 770977
<b>GEORGIA</b> Tbilisi +995 32 240 00 40	<b>MOROCCO</b> Casablanca +212 802000803	<b>TURKEY</b> Istanbul +90 212 241 5184
<b>INDIA</b> Nationwide call centre +91 124 3366444	<b>NEPAL</b> Kathmandu +977 1 444 4246	<b>UAE</b> Sharjah +971 6 5580000 Abu Dhabi +971 2 6315888
<b>IRAN</b> Tehran +98 21 888 710 96 Shiraz +98 71 36 271 463 Lar +98 71 52 33 48 48 Mashhad +98 51 33 400 437 Abadan +98 615 334 58 08 Isfahan +98 31 36650300	<b>OMAN</b> Muscat +968 2 470 0828 Salalah +968 2 329 7796/98	<b>UKRAINE</b> Kiev +38 044 4906500 Kharkiv +38 057 7328791 Odessa +38 048 7772550



Successfully participated  
in the **last 9 editions** of  
**Amazon India Fashion Week**

fashion

إعادة تحديد  
الأزياء

شارك بنجاح في النسخ  
السبع الماضية لأسبوع  
الأزياء الهندي

Look  
stylish  
يبدو  
أنيقاً

monsoon<sup>™</sup>  
SALON & SPA

Like us on  /monsoonsalon

Download on the  
App Store

ANDROID APP ON  
Google play

monsoonsalon.com





جبل يوشان، الصين

يُعد أطول تل في منطقة غويلين

العربية للطيران  
مراكز الإتصال حول العالم

<b>الإمارات العربية المتحدة</b> الشارقة ٦ ٥٥٨٠٠٠٠ (٩٧١) أبوظبي ٢٦٣١ ٥٨٨٨ (٩٧١)		إسلام آباد ٢٨٠.٥٣٤٥ اه (٩٢) لاهور ٣٥٧٧٤١٦٧/٦٨ (٩٢) ملتان ٥٨٦ ٨٩٨ ٩٩ (٩٢)	البصرة ٢٥٤٦١١٧٩ ٧٧ (٩٦٤) اربيل ٧٥.٩٦٥٢٥٢٧ (٩٦٤) ٧٥.٩٦٥٢٧٢٥ (٩٦٤)
<b>الأردن</b> عمان ٧٩٧٥٠٠٠٠٣ (٢٦٩)		<b>البحرين</b> مركز الاتصالات المحلي ١٣٣١.٠٤٤٤ (٩٧٣)	<b>عمان</b> مسقط ٢٤٧٠٠٨٢٨ (٩٦٨) صلالة ٢٣٢٩٧٧٩٦/٩٨ (٩٦٨)
<b>أرمينيا</b> يريفان ٣٧٤ ٦. ٦. ٣٠٠٠ ٣٧٤١٠ ٢٢ ٤٠٢٠		<b>بنغلاديش</b> شيتاغونغ ١ ٧١٣٤٨٢١٩٣ (٨٨) دكا ٣٧٧٥٠.٣٧٧٥٠ (٨٨)	<b>قطر</b> الدوحة ٣٤٣٤ ٧. ٤٤ (٩٧٤)
<b>أوكرانيا</b> كييف ٠٠ ٤٩٠ ٦٥ ٠٠ (٣٨) خاركيف ٨٧ ٧٣٢ ٠٥٧ (٣٨) أوديسا ٧٧٧٢٥٥. ٤٨ (٣٨)		<b>تركيا</b> اسطنبول ٢٤١٥١٨٤ ٢١٢ (٩٠)	<b>كازاخستان</b> أستانا ٢٤٦٦.٨٠ ٧١٧ (٧) ٢٤٦٦.٩٠ ٧١٧ (٧) آلماتي ٢٧٢٧ ٢٧٢٦٦٨١ (٧) ٣١٧٣١١١ ٧٢٧ (٧)
<b>جمهورية البوسنة والهرسك</b> ساراييفو ٣٣٢٩٥٤٤٦ ٣٨٧+		<b>جورجيا</b> تبليسي ٣٢ ٢٤٠٠٠٤٠ (٩٩٥)	<b>الكويت</b> مدينة الكويت ٢٢٢٥٤٠٧١ (٩٦٥) الفروانية ٢٢٢٠.٦٣٥٦ (٩٦٥)
<b>إيران</b> طهران ٢١ ٨٨٨٧١.٩٦ (٩٨) شيراز ٧١٣٦٧١٤٦٣ (٩٨) لار ٧١٥٢ ٣٣ ٤٨ ٤٨ (٩٨) مشهد ٤٣٧ ٤٠٠ ٣٣ ٥١ (٩٨) عبادان ٢١٥٣٣٤٥٨.٨ (٩٨) أصفهان ٣١ ٣٦٥.٣٠٠ (٩٢)		<b>روسيا</b> جميع المناطق ٩٣٧٥٩٢٥ ٤٩٥ (٧)	<b>كينيا</b> نairobi ٥٣٧ / ٥٢٨٥٥ ٢٠ ٤٤ (٢٥٤) ٧١١.٧١١ ٧.٤٨٦ (٢٥٤)
<b>باكستان</b> كراتشي ٢١ ١١١٢٧٢٢٤٢ (٩٢) ٢١ ٣٥٦ ٩٣٨١٦ /١٧/١٨/١٩/٢١ (٩٢) بيشاور ٩١١١١٢٧٢٢٤٢ (٩٢) ٩١٥٢٥٠.٩٠/٩١/٩٢ (٩٢) سيالكوت ٧٣٦ ٧٤٦ ٧٢٦.٣١٧١٦ ٥٢٤٦٠ (٩٢) ٧٥		<b>السعودية</b> جميع المناطق ١١٩٦٩ ٩٢٠٠ (٩٦٦)	<b>لبنان</b> بيروت ١٤٩ ٦٦٩٢ (٩٦١)
<b>الصين</b> أورومتشي ٢٣.٤٨٥٥ ٩٩١ (٨٦)		<b>سريلانكا</b> كولومبو ٧٧٧ ٩٩٩ ١١٠ (٩٤)	<b>مصر</b> مركز الاتصالات المحلي ٣ ٤٥٤٣٠٠١ (٢٠) الخط الساخن ١٦٢٧٨
<b>العراق</b> بغداد ٧٧٢٥٤٦١١٨٠ (٩٦٤) النجف ١٩٢٨٨٨٨٤ ٧٨ (٩٦٤) ١٩٢٨٨٨٨٥ ٧٨ (٩٦٤)		<b>المغرب</b> ٨٠٢٠٠٠٨٠٣ (٢١٢)	<b>نيبال</b> كاتماندو ١ ٤٤٤٤٢٤٦ (٩٧٧)
			<b>الهند</b> مركز الاتصالات المحلي ٣٣٦٦٤٤٤ ١٢٤ (٩١)



## وجهات سفر العربية للطيران

٥  
مراكز عمليات

٣٤  
دولة

أكثر من  
١٢٠ وجهة

### الدار البيضاء

### الإسكندرية

### عمّان

### رأس الخيمة

### الشارقة

صحار

صلالة

هرجيسا

أسمره

الطائف

أبها

جازان

الخرطوم

نيروبي

جدة

ينبع

الشيخ

شرم

أسيوط

القاهرة

تبوك

بيروت

أنطاليا

إزمير

استنبول

ساراييفو

بولونيا

ميلاو

البندقية

ليون

باريس

فرانكفورت

كولونيا

بروكسل

لندن جاتويك

مانشستر

دبلن

ستوكهولم

كوبنهاغن

موسكو

كييف

أورومتشي

ألماتي

بشاور

إسلام آباد

سيالكوت

فصل آباد

لاهور

مولتان

دلهي

جايبور

كاتماندو

داكا

شيتاغونغ

ناجبور

حيدرآباد

مومباي

جوا

بانجالور

شيناي

كواليمبور

كوتشي

ثيروفانانثابورام

كاليكوت

مسقط

كاراتشي

أحمدآباد

مشرقي

مسقط

الرياض

المدينة المنورة

القصيم

الكويت

حائل

الجوف

النجف

بغداد

إربيل

طرابلس

طرابلس

طرابلس

طرابلس

طرابلس

طرابلس

طرابلس



## العربية للطيران مصر تطلق أولى رحلاتها إلى إيطاليا



ميلانو الساعة 11:30 صباحاً لتحت في الإسكندرية الساعة 15:00 بالتوقيت المحلي.

وتمتاز ميلانو بكونها عاصمة الفن والموضة الإيطالية بالإضافة إلى الجانب التاريخي الحافل. فشوارع ميلانو ساحرة بتنوعها بين فخامة عارضي الأزياء وبين الشوارع الضيقة المرصوفة بالحصى، كما أنها مليئة بالمحال الصغيرة التي تعكس أحدث صيحات الموضة حول العالم.

16:10 مساءً لتصل إلى مطار أوريو آل سيريو الدولي – بيرغامو في تمام الساعة 19:45 مساءً بالتوقيت المحلي، وتقلع رحلة العودة من ميلانو الساعة 20:30 لتحت في الإسكندرية الساعة 24:00 بالتوقيت المحلي. أما رحلة يوم الأحد فتقلع من مطار برج العرب الدولي في الإسكندرية في تمام الساعة 07:10 صباحاً لتصل إلى مطار أوريو آل سيريو الدولي – بيرغامو في تمام الساعة 10:45 صباحاً بالتوقيت المحلي، وتقلع رحلة العودة من

أعلنت العربية للطيران مصر عن إطلاق وجهة جديدة من مركز عملياتها في مطار برج العرب الدولي في مدينة الإسكندرية إلى مطار أوريو آل سيريو الدولي – بيرغامو في مدينة ميلانو الإيطالية ابتداءً من 4 مايو 2018.

وسيتتم تشغيل الرحلات المباشرة بمعدل رحلتين أسبوعياً يومي الجمعة والأحد في مواعدين مختلفين، حيث تقلع رحلة يوم الجمعة من مطار برج العرب الدولي في الإسكندرية في تمام الساعة

## ”قابالا“ وجهة العربية للطيران الجديدة إلى أذربيجان



في تمام الساعة 17:15 لتصل إلى الشارقة في الساعة 19:50 بالتوقيت المحلي. وتعرف قابالا بطبيعتها الساكنة وتقديمها منتجاً سياحياً يناسب الجميع سواء من خلال خيارات الترفيه أو المتنزهات أو جولات المشي برفقة المرشدين السياحيين للوصول إلى مناطق في الغابات لم تطأها قدم إنسان من قبل. تُشغل العربية للطيران رحلاتها إلى 133 وجهة من خلال مراكز عملياتها الخمسة المنتشرة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا.

للسياح الذين يتطلعون لقضاء اجازتهم الصيفية في أحضان الطبيعة مع الاستمتاع بالتراث الثقافي العريق للمدينة والمنطقة المحيطة بها.

وسيتتم تشغيل الرحلة ثلاث مرات أسبوعياً أيام الإثنين والأربعاء والجمعة، حيث تقلع الرحلة من مطار الشارقة الدولي في تمام الساعة 13:00 بعد الظهر لتحت في مطار قابالا الدولي في الساعة 16:10 عصرًا بالتوقيت المحلي. بينما تقلع رحلة العودة

أعلنت العربية للطيران، أول وأكبر ناقلة اقتصادية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، عن إطلاق وجهة قابالا الجديدة، لتبدأ تسير رحلاتها إلى المدينة السياحية الخلابة مع أوج موسم السياحة الصيفية في 27 يونيو من العام 2018. وتشمل حالياً شبكة العربية للطيران العاصمة الأذربية باكو عبر رحلات يومية.

وتمتاز قابالا بمناخها المعتدل وجبالها المكسوة بالغابات الكثيفة، وتعد خياراً فريداً



## كل حجر، وكل شجرة، وكل صخرة في غابالا لديها قصة تحكيها

عام 1980، ويعرض ما يقرب من 2500 سنة من تاريخ غابالا. ويضم هذا المتحف أكثر من 12 ألف قطعة أثرية تُشكل تراث غابالا القديم، وفترة القرون الوسطى والحديثة. وهذه الآثار موزعة على 13 قاعة في المتحف. وتشمل هذه القطع الأثرية على أدوات منزلية وحاويات فخارية وطينية، ومواد إثنوغرافية، ومخطوطات كتابية قديمة وغيرها من الأشياء المثيرة للاهتمام. ويوجد هناك أيضاً صندوق للمتحف، ومكتبة علمية، ومعرض فني ومتحف مفتوح يعرض سجلات حجرية قديمة.

واختتمت يومي الأول في غابالا بزيارة منطقة غابالا القديمة (المعروفة سابقاً باسم قبالا)، وكان ذلك بعد الظهر، وكانت الشمس ساطعة بأشعتها على الأرض. وكانت هذه المدينة القديمة هي عاصمة لمنطقة ألبانيا القوقازية منذ ألف عام تقريباً.

ولم تعد هذه المنطقة شهيرة مثل السابق، لكن يمكنك التجول بداخلها لاستكشاف تاريخها العظيم. وتقع هذه المدينة عند التقاء نهر غاراشاي ونهر غوشالانشاي، وتقع إلى الشمال والجنوب من المدينة مجموعة من الجبال المرتفعة. وتشكلت بوابة المدينة من مجموعة من الأبراج الأثرية، ولم يتبقى منها الآن سوى برجين فقط، بالإضافة إلى بقايا جدران متهاكة من القلعة، وبعض

بقايا الأبراج على الجدران. وقد بحث كثيراً عن تاريخ هذه المدينة القديمة الساحرة ولكن لم أجد أي معلومات مكتوبة في هذا المكان، باستثناء لوحة إرشادية، وتوجهت بعد ذلك إلى غرفتي في الفندق بعد يوم طويل مرهق. بعدما تعرفت على تاريخ هذه المدينة العريق، وتغذى عقلي بهذه المعلومات التاريخية الرائعة، قررت أن أقوم برحلة استكشافية لرؤية مجموعة من المناظر



### العربية للطيران

ستُسير العربية للطيران  
ثلاثة رحلات أسبوعية إلى  
غابالا بدءاً من 27 يونيو

## مهرجان غابالا الدولي للموسيقى

تستضيف غابالا العديد من الفعاليات الثقافية الجماعية العالمية كل عام. وقد أدى ذلك بدوره إلى زيادة عدد الأشخاص القادمين إلى هذه المنطقة بهدف العمل والاستجمام. ويأتي المئات من السكان المحليين والأجانب المحبين للموسيقى لحضور مهرجان غابالا الدولي للموسيقى للاستماع إلى الموسيقى الكلاسيكية الحية التي يؤديها الموسيقيين العالميين المشهورين القادمين من 20 دولة من جميع أنحاء العالم. ويُعتبر هذا المهرجان من التقاليد الهامة التي تُقام في المنطقة كل صيف.

الطبيعية الخلابة التي تتميز بها هذه المنطقة. لذلك، قررت أن أبدأ بالسير على الطرق المؤدية إلى الوديان الجبلية، ومن هنا وجدت أن غابالا أكثر من كونها مدينة تاريخية. وفي اليوم التالي، انطلقت نحو قرية حمزالي الصغيرة، والتقيت بمجموعة من الأطفال المحليين الذين قالوا لي شوس جيلميسينيز (مُرحباً). وتشتهر هذه المدينة بصناعة حلوى حمزالي المحلية اللذيذة. ثم انتقلنا بعد ذلك إلى قرية بوم ثم قرية كومورفان التي تتميز بمناظرها الخلابة، وشمسها الدافئة. ومن هناك، قررت أن أقوم بجولة أخرى، وكانت هذه المرة إلى خزان نوهور. وعندما وصلت إلى هذا الخزان استمتعت بمياهه الزرقاء التي تبدو أحياناً باللون الأخضر الداكن، وتصطف على

ضفتيه مجموعة من الأشجار الجميلة، والأزهار البرية الملونة.

وقبل أن تنتهي عطلتي، كان على أن أزور منطقة غوزيل شلالا والمعروفة أيضاً باسم الشلالات السبعة الجميلة، ويوجد هناك مطعم مزدحم يوفر أماكن للجلوس مُطلّة على المناظر الخلابة المختلفة. وكانت هذا هو المكان الأمثل الذي انتهت فيه زيارتي، وجعلني أعزم أن أزور هذه المدينة مرات أخرى في المستقبل. <sup>N</sup>

مواجهة الصفحة: البناء الخارجي للكنيسة الألبانية-أودي، أعلى، شلال جميل في قرية فاندام







تُعد مدينة غابالا الجميلة ذات التاريخ العريق، إحدى مُدن أذربيجان، وهي موطن للعديد من المتاحف والمعالم الأثرية التي تتمتع بأهمية تاريخية، فضلا عن شهرتها باستضافة عدة مهرجانات موسيقية. تقع هذه المدينة على بعد 225 كم من العاصمة باكو، وتعتبر مقصد سياحي رائع للاستجمام ومشاهدة المعالم السياحية. توجد في غابالا الغابات الكثيفة والمناظر الطبيعية الجبلية وعدد كبير من الحيوانات والنباتات التي تستوطن هذه المنطقة الغنية، إلى جانب الغزلان والخنائير البرية والأرانب والدبة والذئاب والثعالب والعديد من الطيور. ويُعتبر عامل الجذب الرئيسي للسياح في هذه المنطقة هو معالمها التاريخية الساحرة، فكل كل حجر، وكل شجرة، وكل صخرة في غابالا لديها قصة تحكيها، لذلك إذا كنت من المهتمين بالتعرف على التاريخ ومشاهدة المعالم الأثرية فحتماً ستكون غبالا على رأس الوجهات السياحية التي تستحق زيارتك.

قد يُحب بعض السياح أن تكون عطلتهم صاخبة ومرحة إلى حد كبير، ولكنني أحب الاستجمام في أجواء الريف الهادئة التي تختلف عن حياة المدينة الصاخبة. بدأت يومي بزيارة منطقة هازرا توريس. وفي طريقي إلى هناك وجدت أن اللافتة تُشير إلى أن منطقة هازرا تقع على الطريق الرئيسي، ولكن لم يكن هناك إشارة إلى موقع مقبرة هازرا الأثرية. وتعني كلمة "توريس" باللغة التركية "برج المقبرة"، ويوجد هناك أربعة أضرحة للقادة المسلمين. يعود تاريخها إلى مئات السنين. وقد تم ترميم بعض من هذه الأضرحة على مر السنين، وهناك مقابر حجرية متناثرة حول غابة الطحالب. ويتميز بعض من هذه المقابر بالنمط التفصيلي الدقيق، ويُصور البعض الآخر المهنة التي كان يعمل بها المتوفي.

بعدما زرت أضرحة توريس هازرا، قررت أن أقوم بجولة في متحف غابالا التاريخي للإثنوغرافيا. وقد أنشئ هذا المتحف، في

الصفحة الافتتاحية: قارب على بحيرة، يمين الصفحة: منطقة جبلية مع الزهور الجميلة، مواجهة أعلى الصفحة: فندق قفقز ريفرسايد، مواجهة أسفل الصفحة: حصان وعربة بجانب البحيرة





# مدينة غابالا العريقة

تعتبر غابالا من الأماكن السياحية التي تُسحر من يزورها في ريفها الخلاب  
ولديها حضارة عريقة ومعالم أثرية ومعمارية فريدة

كتبت: جوليا شاستين







**العربية للطيران**  
تُسير العربية للطيران  
7 رحلات أسبوعية إلى  
موسكو

مترو موسكو هو أعجوبة هندسية تحت الأرض وواحد من أكثر شبكات المترو ازدحاماً في العالم إذ يضم أكثر من 200 محطة وتزدان جدران وسقوف المحطات بثرات ضخمة وجداريات رائعة تجعلك تشعر كما لو أنك تتجول بمعارض فنية على شكل كهف.

إنه البناء الذي أجده الأكثر سحراً في موسكو، وهي مثل باريس فمن المستحيل أن يمل من زيارتها. كان هناك معتقدات دينية قوية في العصور الأولى من بينها أن الكنائس والأديرة الأرثوذكسية كانت من بيدها الأقدار وتحديد المصير. ولكن مع بداية ظهور العصر السوفييتي بدأت تتغير معالم المدينة بسرعة واندثرت تلك المعتقدات القديمة. شيد جوزيف ستالين موسكو الجديدة من خلال بناء شبكة من الطرق الواسعة ذات العديد من الممرات الممتدة، مما نجم عنه تأثير وتدمير العديد من الهياكل المعمارية القديمة لإفساح الطريق أمام هذا التوسع، ولكن لحسن الحظ تم ترميم بعض من هذه الهياكل المعمارية الكلاسيكية بعد ذلك.

فعلى الرغم من إعجابي بتخطيط المدينة إلا أن هناك الكثير في موسكو يمتد لما هو أكثر من مجرد سحر معماري فقط. إنها مدينة تكتظ ومراكز التسوق الكبيرة والعديد من المعارض الفنية التي تضم اللوحات الفنية القديمة للمتقدمين من رواد الفن التي يمكنك رؤيتها خاصة بمعرض تريتياكوف حيث ستجد نفسك في عالم آخر.

لا يمكنك أن تفوت حضور حفلة ليلية لعرض باليه بمسرح البولشوي، كما يمكنك التنزه بمنطقة أربات القديمة حيث يجلس الكتاب والملحنون يحتسون القهوة ويتبادلون الحديث مع رفقاءهم.

أتاحت تحركات سوق العملة التي جاءت في السنوات الأخيرة مواتية للسياح لقصد هذه المدينة المحببة ذات المعالم الجليدية دون إنفاق الكثير من المال. لذلك إذا كنت من محبي كرة القدم أو لا فقد حان وقت التوجه إلى موسكو لتحظى بتجربة لا تُنسى! 🇷🇺

أعلى الصفحة المقابلة: شارع نيكولسكايا، أسفل الصفحة المقابلة: مهرجان السوق الرائع، يسار الصفحة: أضواء احتفالية في شوارع المدينة

## حقائق مثيرة

- يتميز فندق ريتز كارلتون بموقع ممتاز بالقرب من الكرملين والساحة الحمراء "ريد سكوير"، وهو واحد من أكثر فنادق موسكو فخامة، إذ يمتاز بغرف كبيرة ذات طابع رسمي لكنها في نفس الوقت للإقامة المنزلية، كما يضم منتجج صحي "aps" وخدمات غرف شخصية. بإمكانك الاستمتاع بتناول وجبات آسيوية شهية في مكان ذو تصميم هندسي داخلي منمق في مطعم نوفوكوف.
- فندق ومنتجج بارفيشا؛ تكلفك الإقامة في هذا الفندق الكثير من المال ولكنه يستحق ذلك، إذ يمتاز بتصميم داخلي أنيق ويضم مطعم فاخر ومنتجج صحي مميز.





## موسكو هي أحد المدن التي ستظل عالقة في ذاكرتك إلى الأبد بفضل حضارتها المعمارية الفريدة

تحتضن روسيا هذا العام نهائيات كأس العالم لكرة القدم 2018، لذا فهذه ربما واحدة من أفضل الفرص لزيارة موسكو خلال هذا العام. ومما لا شك فيه أن هذه المدينة الكبيرة وكذلك جميع المدن المضيئة لفعاليات البطولة سوف تبارى لتظهر بأفضل صورة أمام العالم.

ليس كأس العالم فحسب هو ما يزيد من روعة موسكو، بل هي مدينة رائعة وساحرة بشكلي أخذ إذ تشعر بعبق التاريخ يتدفق من بين أركان وجوانب الطرقات.

تُعد موسكو واحدة من المناطق الشمالية الأكثر برودة على كوكب الأرض التي قد تتجنب زيارتها خلال فصل الشتاء، لكن ما لا يمكنك أن تفوت مشاهدته على الرغم من برودة طقسها هو رؤية المعالم المعمارية التي بناها مخططو البناء بالمدينة على مر العصور إذ كانوا مهتمين جدًا بالبناء، ومن بين تلك المعالم برج أوستانكينو الذي هو أطول برج في أوروبا. وإذا كان هذا البرج لا يكفي فهناك برج الاتحاد أكبر

ناطحة سحاب في أوروبا.

تلك المدينة الشامخة هي موطن لما لا يقل عن 11 مليون نسمة. وبالنسبة لي، موسكو واحدة من تلك المدن التي إذا قصدتها مرة واحدة ستظل في ذاكرتك إلى الأبد وذلك لمعمارها الفريد الذي يجسده مبنى كاتدرائية سانت باسل ذات القبة الملونة، وهناك أيضًا الكرملين حصن المدينة في القرون الوسطى ومقر إقامة رئيس روسيا، ذلك المبنى الذي يطفو فوق نهر

موسكفا والذي شهد العديد من الإنارة وأعمال التجسس كما رأينا على مر السنين، وقد انضم الكرملين وساحة ريد سكوير القريبة منه إلى قائمة التراث العالمي التابعة لليونسكو لكبر حجم وعظمة البناء.

وعلى الرغم من أن موسكو لا تتأثر ولا تفقد سحرها في فصل الشتاء، فإنها في الصيف تتمتع كذلك بسحر وبريق مماثل، وبصرف النظر عن نهر موسكفا العظيم الذي يقسم المدينة

إلى نصفين، فإن أكثر من 40% من المنطقة الحضرية مغطى بالمساحات الخضراء وربما تضم أكبر الغابات الحضرية على هذا الكوكب. يمكنك بعد الظهر التجول في حديقة غوركي الرائعة فهي المكان المناسب لمشاهدة سكان المدينة حين يسترخون أو يمرحون بين هذه المروج والروض الواسعة التي تظللها الأشجار المتكاثفة.

قد يواجه الزائر مشقة كبيرة عند زيارته الأولى للمدن الكبيرة ويصاحبه بعض الارتباك، ولكن مع التنظيم الدقيق لموسكو بات التنقل فيها أمر سهل ولا تشعر بالجهد عند الانتقال من مكان إلى آخر. تضم شبكة النقل والمواصلات بالمدينة ٥ مطارات دولية وطرق برية داخلية وكذلك شبكة مترو أنفاق التي هي أكثر شبكات مترو الأنفاق عمقاً على مستوى العالم من حيث معدل عمق محطاته تحت الأرض.

الصفحة الافتتاحية، كاتدرائية القديس باسيل بأسفل وبرج سباسكي الواقعان في الساحة الحمراء، الصفحة المقابلة، جسر التماثيل في تساريتسينو، أعلى الصفحة، محلات تجارية ومطاعم في شارع أريات، يسار الصفحة، محطة مترو ماياكوفسكايا





# موسكو السماوية

العمارة الكلاسيكية، والأعمال الفنية التي تحبس الأنفاس  
والسبل الجميلة تجعل العاصمة الروسية مكانا لا ينسى أبدا

كتبه: بول في. والترز





### العربية للطيران

سُتسَير العربية للطيران  
رحلتان أسبوعياً إلى  
ميلان من الإسكندرية  
بدءاً من 4 مايو

بعد الظهر مسترخياً أقرأ عن تاريخ المدينة بمتحف الإسكندرية القومي. يتكون المتحف من ثلاثة طوابق وقد كان قديماً قصر خاص بأسعد باسيلي باشا. تجولت داخل القصر المذهل ورأيت كل قطعة أثرية من مختلف العصور الرئيسية الأربعة لمصر (القديم واليوناني الروماني والقبطي والإسلامي). يضم المتحف أيضاً مجموعة من المعروضات الحديثة مثل المجوهرات الملكية ومجموعة مميزة من العملات النقدية القديمة. تحتاج في هذا المكان إلى كاميرا إذا رغبت في استعادة الكثير من ذكريات العصور القديمة.

### في المساء

كانت آخر جولاتي المميزة بكوبري ستانلي. هذا الكوبري الممتد فوق شاطئ ستانلي. وهناك كان موقع الكوبري مثالياً للتقاط صورة كاملة للواجهة البحرية للإسكندرية. أخبرني البعض أن الجسر يمتد طوله إلى 400 متر وهو أحد المعالم المصرية الحديثة. ويمكنك في هذا المكان إما أن تحظى بجولة سير على طول الكوبري وتذوق بعض الوجبات الفاخرة أو الجلوس بالمقاهي القريبة ومشاهدة كبار السن يمرحون بلعب الطاولة أو الاستمتاع بكل هذا.

انتهى اليوم. وكان أجمل ما اختتم به رحلتي هو رؤية غروب الشمس. ولا تستطيع كلماتي أن تصف روعة مشهد شروق الشمس وغروبها في هذه المدينة. ذلك ما يجعلني أسعى للتقاط صور للغروب والشروق في كل مكان أقصده. ومن خلال رؤيتي لشعاع الشمس الأحمر القرمزي في الإسكندرية أدركت أن هذه المدينة بتاريخها القديم وتقاليدها المتأصلة هي واحدة من المدن الأكثر نبضاً بالحياة في مصر والمليئة بالأساطير المشوقة التي سوف أستمع إلى عدد منها في رحلتي القادمة إلى هنا. 📍

أعلى الصفحة المقابلة: جسر ستانلي؛ أسفل الصفحة المقابلة: غروب (جدار منخفض) بنيت في البحر؛ اليسار: منظر لمنازة من فندق قصر المنتزه



اللون الرمادي في ميناء الصيد بأبي قير. ويا لحسن حظك إن اصطدت سمك البربوني أو القاروص أو سمك موسى. وقد نصحتني بعض الأصدقاء المقربين بتناول السمك المشوي الذي يُعد وجبة مألوفة لدى سكان الإسكندرية. والآن وبعد أن عملت بنصيحتهم فإنني أنصح أي زائر للإسكندرية بتناول السمك المشوي. أما لمحبي الاستمتاع بأشعة الشمس أو السباحة فينتظركم ساحل البحر المتوسط بمدينة الإسكندرية الذي يصل طوله إلى 525 كم.

### بعد الظهر

بعد تناول وجبة غداء لذيذة قضيت فترة







## أماكن يُنصح بزيارتها:

متحف المجوهرات الملكية الذي يقع في فيلا مزينة بشكل رائع كانت تملكها سابقاً زوجة الملك فاروق الأولى. يعرض المتحف مجموعة كبيرة من القطع الأثرية التي تعود إلى الملك المصري وعائلته.

قلعة قايتباي البحرية التي تفخر بمجموعة منتقاة من الآثار التي يعود تاريخها إلى المعارك البحرية الرومانية وغارات نابليون التي استهدفت القلعة، كما يضم المتحف البحري بالقلعة مجموعة جميلة من مظاهر الأحياء البحرية.

الصفحة الافتتاحية: شاطئ أبو طلعت، الصفحة المقابلة: مجموعة من قوارب الصيد الملونة، الأعلى: شاطئ ستانلي، اليسار: شارع محلي في المدينة

## اليوم الأول

### في الصباح

قصدت مكتبة الإسكندرية في أولى جولاتي، تلك المكتبة التي افتتحت في عام 2002 التي هي عالم خيالي من المعرفة حيث تتسع منطقة القراءة الرئيسية للملايين من الكتب والمئات من القراء. هذه المكتبة هي روح الانفتاح وأساس المنح الدراسية والتي تبنثق من روح المكتبة بالمدينة القديمة التي هي من أعظم صروح العالم القديم على مر التاريخ.

تضم المكتبة أيضاً مركز للعلوم وهو القبة السماوية والعديد من مراكز البحوث الأكاديمية وغيرها من المؤسسات. إذا كنت من محبي القراءة وخصوصاً عن تاريخ مصر فسوف تتعرف على هذا التاريخ من كل زاوية وركن بالمكتبة. ولا أخفيك القول بأنك قد تحتاج نصف يومٍ أو ربما أكثر لتفقد هذه

المكتبة نظراً لضخامة حجم المبنى.

### بعد الظهر

أنصحك كزائر بالاستمتاع والتجول في مدينة الإسكندرية والشعور بنبض هذه المدينة عبر ركوب وسيلة النقل المحلية. تاكسي الإسكندرية تلك السيارة الأجرة ذات اللون الأصفر الساطع التي أخذتني إلى وجهتي الثانية – عمود السواري- الذي يبعد نصف ساعة عن المكتبة، وكان من المثير للاهتمام التعرف على بعض من لمحات القائد الروماني بومباي من خلال هذه القطعة الأثرية، كما أخبرنا المرشد السياحي أنه ق تم بناء هذا العمود من الغرانيت الأحمر بارتفاع 25 متراً تخليداً للإمبراطور الروماني "ديوكليتيتن"

### في المساء

لا شيء يضيء على هذه المدينة الروح

## اليوم الثاني

### في الصباح

لا أتذكر آخر مرة ألقي بها صنارة صيد السمك في البحر، ولكن أستطيع أن أشعر بهذا الأمر كما لو كان بالأمس القريب. أمسكت بصنارة الصيد مرة أخرى وأنا أصطاد أسماك البوري ذات



# 48 ساعة في الإسكندرية

اكتشف السحر المعماري الحديث واستمتع بخيرات البحر الأبيض المتوسط مع جولة في المكتبة القديمة في هذه المدينة المصرية الساحرة.

كتبت النص: سارة لين

**لست** من محبي العلوم بطبيعتي إذ كانت النظرية النسبية وقانون أفوغادرو وحساب التفاضل والتكامل من المواد التي لا أفضّلها كثيراً في المدرسة. ومع ذلك هناك نظرية واحدة لألبرت أينشتاين التي حرصت دائماً على إثباتها وهي "الشيء الوحيد الذي عليك معرفته هو موقع المكتبة". درست في رسالتي هذه الكلمات التي قالها أينشتاين وكانت هي المستحوذة على موضوع الرسالة، لذا استقلت السيارة وخلال ثلاث ساعات من القاهرة العاصمة كنت بمدينة الإسكندرية الجميلة.

## أماكن الإقامة



### فندق شيراتون المنتزة

يقع فندق شيراتون المنتزة على بعد أقل من 2 كم من قصر

وحدائق المنتزة في الإسكندرية، وهو مكان رائع للاستمتاع بإقامة

ممتعة لا تُنسى بعاصمة الساحل الشمالي لمصر.

### فندق الفور سيزون في سان ستيفانو

واحداً من أفخم الفنادق في الإسكندرية، ما يزيد من جاذبية الفندق هو حمام السباحة الكبير

يضم فندق فور سيزون بـ 118 غرفة و 31 جناح فاخر، ويُعد

الموجود في الهواء الطلق بأعلى الفندق وكذلك بمنظر مطل على البحر.





### العربية للطيران

تُسير العربية للطيران  
5 رحلات أسبوعية إلى  
كييف

كييف التي تم تجديدها مؤخراً مجموعة واسعة من عروض الباليه التي تستحق المشاهدة، وإذا كنت ترغب في مشاهدة المسرحيات المبتكرة، فيمكنك الذهاب إلى مسرح كيف للشباب أو مسرح إيفان فرانكو الذي يُعد من مراكز الدراما الأوكرانية والكوميديا، والموسيقى. في الموسم الـ 75 ستُعرض مسرحية "أنيد آند تيف تيفيل"، وهي النسخة الأصلية من مسرحية "فيدلر أون ذا روف".

تُعد كيف موطناً لما يقرب من ثلاثة ملايين شخص من الدبلوماسيين الأجانب، والطلاب من جميع أنحاء العالم، والسكان المحليين. ويخلق هذا التجمع العالمي من الناس إلى جانب شواطئها الساحرة ومعالمها الخلابة، من كيف مدينة سياحية لا يمكن تفويتها. <sup>٥</sup>

أعلى الصفحة المقابلة: النصب التذكاري لمؤسسي كيف؛  
أسفل الصفحة المقابلة: دمي روسية للبيغ، أعلى الصفحة:  
ميدان سانت صوفيا؛ يمين الصفحة: بيض عيد الفصح  
المُلون



### حقائق مثيرة

- احمل جواز السفر الخاص بك معك في جميع الأوقات، وهذا ما ينص عليه القانون الأوكراني.

- يتمتع نظام النقل العام بالتخطيط الجيد المنتشر على نطاق واسع، يمكنك اختيار وسائل النقل العام لتتعم بتجربة خالية من المتاعب.

- لا تتناول سوى المياه المعبأة في زجاجات، حيث أن مصادر المياه الأخرى قد لا تكون موثوقة أو آمنة.

- يأتي الشتاء في كيف بارداً نوعاً ما، حيث تتراوح درجات الحرارة من 1- إلى -8 درجة مئوية، لذلك تأكد من ارتدائك الملابس المناسبة.







## تتمتع مدينة كييف بمزيج ساحر من التقاليد والتطور، والهندسة المعمارية والطبيعة، وأكثر من ذلك بكثير

قباب الكاتدرائية سبعة قباب يبلغ ارتفاعها 49 متر، وهي مصممة على الطراز البيزنطي القديم على غرار معابد روسيا القديمة. وتزين هذه الكاتدرائية من الداخل بلوحات الفنانين الروس مثل فاسنيتسوف، فروبيل، نيسيتروف، وغيرهم، إلى جانب لوحات البندقية الرائعة. وإذا كنت من هواة المسارح، فلن تجد أفضل من مسارح كييف الفنية لكي تقوم باستكشافها. وتُعرض هناك معظم العروض إما باللغة الأوكرانية أو باللغة الروسية، وعلى الرغم من ذلك، ستجذب إلى مشاهدة هذه العروض الفنية الرائعة. وتُعرض في دار أوبرا

مركز المدينة هو المكان الذي تُحب التنزه فيه فلما لا تزور "البوابة الذهبية"، التي تعود إلى عام 1037 وتقع على مقربة من وسط المدينة. وقد أُعيد بناء البوابة الذهبية مؤخراً، وكانت جزءاً من الجدران المحصنة للمدينة، وكانت بمثابة حد من حدود المدينة في الماضي. ويمكنك التعرف على المزيد من الأبنية الأثرية مثل كاتدرائية سانت فولوديمير، وهي عبارة عن مبنى رائع يعود إلى القرن التاسع عشر، وقد تم بناؤها في القرن التاسع عشر للاحتفال بالذكرى السنوية رقم 900 لتعميد روسيا على يد القديس الأمير فلاديمير. ويبلغ عدد

على الجليد التي يُحبها الكثير من السكان والسياح.

وإذا كنت من عشاق الفنون والهندسة المعمارية فستجد في كييف العديد من الكنوز التي ستستمتع باستكشافها. ومن بين أهم المعالم المعمارية التراثية على سبيل المثال هي كاتدرائية القديسة صوفيا التي يعود تاريخها إلى القرن الحادي عشر الميلادي، وتتميز هذه الكاتدرائية بنقوش الفسيفساء الرائعة واللوحات الجدارية. وقد بُنيت هذه الكاتدرائية بمناسبة تنويع أحد أمراء المدينة. وهناك أيضاً الكنيسة الأوكرانية الباروك سانت أندرو، ويعتبر القسم القديم من كييف الذي يُطلق عليه بودول، من بين المناطق التي يُحب السكان المحليين والسياح زيارتها على حد سواء.

إذا كنت ترغب في استكشاف وسط مدينة، فيمكنك القيام برحلة إلى دير بيرتشيرسكا لافرا – أو ما يُسمى دير الكهوف – ويوجد في هذا الدير كاتدرائيتان يعود تاريخهما إلى القرن الحادي عشر، إلى جانب العديد من سراديب الموتى، وبرج الجرس وعدد من المتاحف المشهورة في جميع أنحاء العالم. إذا كان

تَقَعُ العاصمة الأوكرانية كييف على نهر الدنيبر، وتحمل مزيجاً ساحراً من الطابع التراثي القديم والحديث، إلى جانب الطبيعة والهندسة المعمارية العريقة والمتطورة وأكثر من ذلك بكثير. ويوجد في مدينة كييف الكثير من المعالم التي يمكنك زيارتها، لكن في كل مرة ستزور فيها كييف ستجد حتماً شيئاً جديداً يستحق الاكتشاف. وستلاحظ مدى تأثير ثقافة كييف بالتأثيرات الغربية الأوروبية. ولا يزال سكان كييف يتمسكون باعتزاز بجذورهم وتقاليدهم، وهذا ما سيجعل رحلتك إلى هناك رائعة للغاية.

تحمل مدينة كييف تاريخاً مثيراً للاهتمام. فقد كانت كييف قديماً عاصمة كييف الروسية، واتحاد القبائل السلافية الشرقية في أوروبا، كما تعود الأصول الثقافية لبيلاروسيا وأوكرانيا وروسيا إلى منطقة كييف الروسية. وقد بلغت الذروة الحضارية لكييف الروسية في الفترة بين القرن الحادي عشر والثاني عشر الميلادي، وقد كانت بمثابة مركزاً لطرق التجارة بين منطقتي البلطيق والبحر الأبيض المتوسط. وقد تعرضت المدينة طوال فترات التاريخ المختلفة إلى بعض الأوقات العvisية، مثل الغزو المغولي في عام 1240، والحرب العالمية. ومع ذلك، استطاعت المدينة أن تُعيد جزءاً كبيراً من فنائها وكنوزها المعمارية إلى مجدها السابق.

وقد تعرضت هذه المدينة إلى كارثة نووية في عام 1986، لكنها أصبحت الآن تُعرف باسم "المدينة الخضراء" نظراً للمساحات الخضراء الشاسعة المنتشرة في جميع أنحاء كييف، وهذا ما لاحظته عند زيارتي لهذه المدينة الرائعة. وقد شاهدت أثناء تجولي داخل المدينة الكثير من الحدائق النباتية والحدائق والأشجار الجميلة التي تُعطي لكييف منظر جمالي خلّاب. ويُعتبر نهر دنيبر الرائع من بين معالم الجذب الهامة التي تستحق الزيارة طوال العام، كما يُعد أيضاً من الأماكن الترفيهية الرائعة في الأوقات الحارة، حيث تُنظم هناك الجولات النهرية للتنزه في مياه هذا النهر؛ وعندما يأتي الشتاء وتتجمد البحيرة، تبدأ مغامرات التزلج

الصفحة الافتتاحية: منازل رائعة في مدينة فوزدفيزنكا؛  
يمين الصفحة: القبة الداخلية لدير فيدوبيتشي، تواجه  
الصفحة: المباني الفريدة





# كيف الرائعة

تتميز هذه العاصمة الأوكرانية الساحرة بمجموعة متنوعة من عناصر الجذب الطبيعية والتاريخية وغيرها

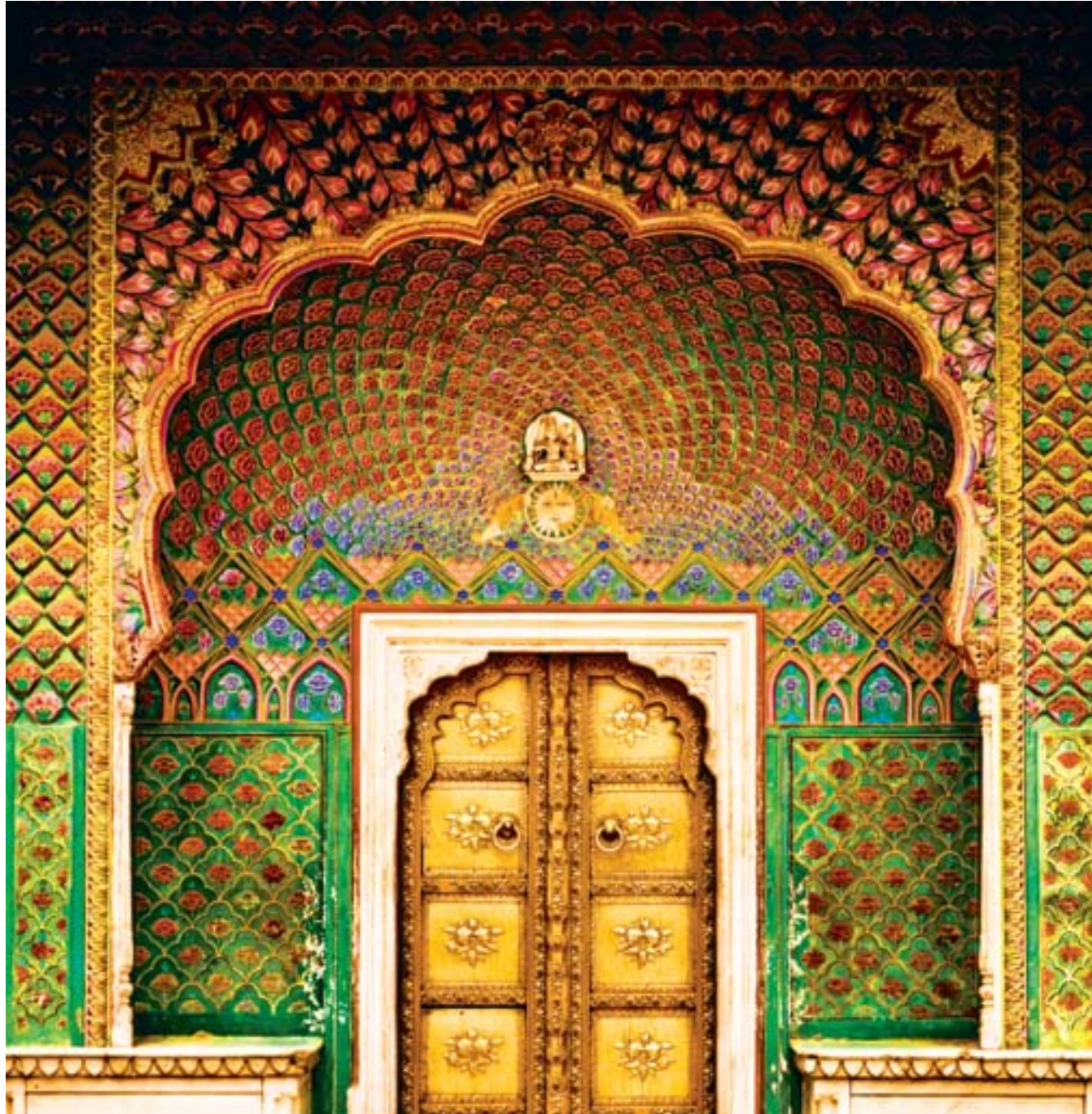
كتبه: ديفيد جيمس



# وجهات و أماكن

استكشفوا الأماكن الممتعة التي تأخذكم إليها العربية للطيران

عطلات  
التجربة  
إستكشاف  
إستطلاع



## البوابة الوردية، قصر المدينة، راجستان، الهند

تعتبر هذه البوابة مدخلاً جميلاً إلى مجمع قصر المدينة في جايبور، عاصمة ولاية راجستان

٣ لا تزال العائلة الحاكمة الحالية تقيم في قسم خاص بالقصر

٢ يوجد في مبارك محل (قصر الاستقبال) الموجود في المجمع متحف رائع للآثار

١ قام المهرجا ساواي جاي سينغ الثاني، مؤسس جايبور، بتصميم وبناء قصر المدينة

# #visitfrankfurt



FRANKFURT AM MAIN is a metropolis at the heart of Europe defined by stimulating contrasts of tradition and modernity, trade and culture, business and tranquillity.

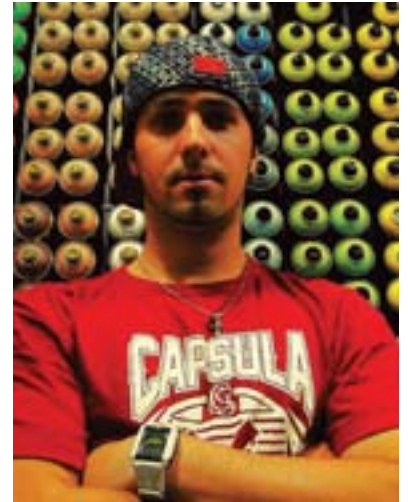
The Frankfurt Tourist+Congress Board is your partner for the Frankfurt Rhine-Main Region offering hotel reservation services, sightseeing tours in 23 languages, assistance for planning all kind of Frankfurt programmes, [www.frankfurt-tourismus.de](http://www.frankfurt-tourismus.de)

  
Tourismus+Congress GmbH  
Frankfurt am Main



# لمسة من الفن

يسعى الفنان البرازيلي مايكل ديفيس إلى استنباط إلهامه من القصص والثقافة المحلية لابتكار أعمال فنية فريدة تُضيف لمسة جمالية على الكثير من الأماكن



من التنافس الإقليمي بين الفنانين المحليين، والشباب الذي كان يُدافع عن أراضيهم من خلال الأعمال الفنية (التي تُعبر عن إبداعهم وتبنيهم لقضية مُعينة)، وعندما كنت في مرحلة التعليم الفني، شاهدت فيديو لجان ميشيل باسكيات، وهو فنان أمريكي شهير كان جزءاً من مجموعة سامو الفنية، وهي عبارة عن ثنائي فني غير رسمي للرسم على الجدران. وهذا ما ألهمني للدخول في عالم فن الرسم على الجدران، وكان لهذا المجال الفضل في أنني تعلمت الكثير عن احترام المجتمع.

ينظر إليها المجتمع التقليدي، وهذا هو ما أحاول تنفيذه. وتتسم وجهة نظري عند رسم الشخصيات بأنها لها جانب كارتوني، فأقوم برسم رموش كبيرة وشعر أزرق (وهذه ميزة مُلفتة ومميزة في أعماله). وبعد عودتي مرة أخرى إلى البرازيل، استلهمت أيضاً مجموعة من السمات المحلية والملابس الشعبية من عدة بلدان، بما فيها أمريكا الجنوبية.

« أخبرنا عن زيارتك للهند و اللوحات التي رسمتها هناك.

كانت رحلتي إلى الهند رائعة ومثمرة للغاية، وأرى انها كانت بمثابة تجربة فريدة للغاية وستؤثر بصورة إيجابية على عملي خلال السنوات القليلة المقبلة. وهناك اكتسبت الكثير من المعلومات الثقافية بشأن الناس والموسيقى، وفتحت أمامي آفاقاً جديدة، ولا أستطيع أن أشكر الهند بما يكفي لما قدموه لي من دعم.

وفي الهند رسمت لوحاتي الجدارية اعتماداً على ما لاحظته عن الهنود، فهم شعب يتمتع بالقوة والحماس، وكان هذا ما كنت أحاول نقله من خلال لوحاتي. وقد قمت بعمل محاكاة ساخرة عن مساهمة الطبيعة الأم في تعليم حيوانات الغابة الضخمة، ولكن ملك الغابة – الأسد – لم يلتزم بهذه التعاليم.

« ما هي أكثر الأعمال الفنية القريبة إلى قلبك من بين أعمالك الفنية التي قدمتها؟  
بالتأكيد لوحة الطبيعة الأم، فهي تنقل رسالة هامة وتبني فكرة القوة في الجماعة. <sup>N</sup>

صورة، مايكل ديفيس؛ الصفحة المقابلة، بعض أعمال ديفيس

« بالمقارنة مع المجالات الفنية الأخرى، هل لك أن تُخبرنا بالهدف الذي يسعى إليه مجال الرسم على الجدران؟

أعتقد أن الرسم على الجدران بمثابة لغة فنية حديثة، فهي تنقل جانب مباشر من تصرفات الناس وتكشف طريقة تفكيرهم، وهو وسيلة رائعة لتبسيط الضوء على الأفكار الشعبية، وينقل رسالة ذات مغزى في نفس الوقت.

« ما هي الفلسفة التي تتبناها عند اختيار موضوعات أعمالك الفنية؟

أنا حريص دائماً على اقتباس أفكار من الشارع، واكتشافه بدقة، سواء كان ذلك على الصعيد المحلي أو الثقافي أو من خلال القصص، وواللوحات الفنية أيضاً. وقد عشت في اليابان لمدة أربع سنوات، وكان ذلك له تأثيراً كبيراً على أسلوبه الفني. واليوم ينصب الإلهامي في الوقت الحالي على شخصية لوليتا، وهي صورة رمزية للمرأة، وهناك جوانب مختلفة لهذه الثقافة، ويتم التعبير عنها من خلال الملابس والماكياج والشعر. وأسعى حالياً أن أعرض شخصية لوليتا بصورة مغايرة عن تلك التي

كانت أول مرة تعرف فيها فنان الجداريات البرازيلي مايكل ديفيس على الفن في سن التاسعة، وقد قطع شوطاً كبيراً في مجال الرسم على الجدران. ويعتقد أن الرسم على الجدران ينقل رسالة مباشرة إلى المشاهدين، وتُعرض أعماله الفنية حالياً في 12 دولة في جميع أنحاء العالم. في هذا الحوار يتحدث ديفيس عن رحلته، والمواضيع التي تلهمه والفلسفة التي يتبناها في ابتكار أعماله الفنية.

« ما الذي جعلك تتوجه إلى العمل في فن الكتابة على الجدران؟

كانت أول مرة تعرفت فيها على فن الشارع في منتصف عام 1998 في أطراف مدينة كوريتيبا، العاصمة وأكبر مدينة في ولاية بارانا البرازيلية من خلال اللوحات الجدارية (وهو نوع من الرسم الذي يُعبر بصورة قوية عن فكرة معينة عن طريق الرسم على الجدران)، وفي ذلك الوقت، كان هناك الكثير





## فندق الجوهرة للأجنحة العائمة

دبي، الإمارات العربية المتحدة

يمنح هذا الفندق نزلائه الهدوء بعيداً عن صخب المدينة، حيث يتميز بموقع خلّاب يجمع بين البحر والسماء الزرقاء. تتميز أجنحة الفندق بديكور تقليدي وأماكن إقامة مريحة، بالإضافة إلى وجود منطقة صيد داخلية في بعض الغرف. يمكن للضيوف أيضاً الاستفادة من معدات الصيد والغطس. وتشمل تجربة تناول الطعام على مدار اليوم على المأكولات العربية والعالمية بالإضافة إلى المأكولات البحرية.

T: +971 4 210 7777

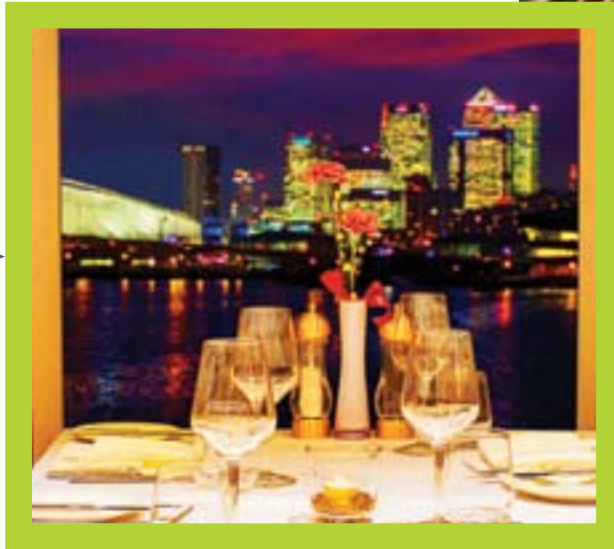
[www.jawhara.ae/al-jawhara-floating-suite](http://www.jawhara.ae/al-jawhara-floating-suite)

## صنبورن

لندن، المملكة المتحدة

يقدم هذا الفندق الساحر تجربة فريدة للنزلاء من خلال غرفه الفاخرة في قلب دوكلاندس في لندن. يستمتع النزلاء بخصوصية وتفرد الإقامة في البيخات الفندقية البحري إلى جانب الرفاهية والراحة التي لا مثيل لها. يوجد في هذا الفندق مساحة واسعة للمعيشة ومجموعة متنوعة من الأجنحة ذات مناظر بانورامية على أفق المدينة لينعم النزلاء بإقامة لا تنسى.

T: +44 (0) 203 714 8111

[www.sunbornhotels.com](http://www.sunbornhotels.com)إقامة  
استثنائية

## فندق سي

المنامة، البحرين

يُعتبر فندق سي أول فندق عائِم في الخليج، حيث يُوفر لنزلائه الإقامة على متن سفينة سياحية والاستمتاع بحركة موجات المياه اللطيفة تحت هيكل هذا الفندق العائم. يمكن للنزلاء الاختيار من بين غرف الطابق السفلي أو السطح العلوي، فضلاً عن الأجنحة الرئيسية التي تطل على مناظر رائعة لبحر العرب. تشمل المرافق المتوفرة في الفندق على ثلاثة مطاعم وسبا وصالون وصالَة ألعاب رياضية، ويُوفر للنزلاء أنشطة ركوب الزوارق والرياضات المائية.

T: +973 1731 2700

[www.coral-bay.net](http://www.coral-bay.net)إقامة بحرية  
هائلة

## إقامة وسط البحر

استمتع بإقامة ممتعة ومُريحة في أحد هذه الفنادق العائمة على الماء





12 ساعة

## وقفة في مدينة : عمان

شاهد	تذوق	تسوق	استجم
<b>معرض نبض الفني</b> يقع هذا المعرض في حي جبل عمان التاريخي، ويعرض أعمال الفنانين الأردنيين الناشئين، ويستضيف العديد من المعارض الفنية على مدار العام.	<b>كان زمان</b> يمكن لمن يرغبون في تذوق الطعام الشهوي تناول المزة الشرقية الباردة والساخنة، والأطباق المحلية والمشويات التي تُعد في الهواء الطلق.	<b>حمام الباشا التركي</b> يمكنك والاستمتاع بتجربة الاسترخاء وتدليك وتقشير بشرتك في غرفة الجاكوزي أو تقشير بشرتك في غرفة الساونا والبخار.	<b>سوق الذهب</b> يعرض هذا السوق المجوهرات الذهبية والفضية الرائعة، التي تجذب مُحبي التسوق الذين يشترون بكل أموالهم كل ما يُعجبهم.

شاركونا بصور من رحلتكم على AirArabia # أو بإرسالها برسالة مباشرة على @airarabiagroup وسنقوم بدورها بنشرها



### قراءة

سيطرح الكاتب الأمريكي ريبكا روس لأول مرة رواية الخيال العلمي، "The Rising Queen's" في 2 فبراير.

**قائمة موسيقية** أعلنت فرقة الروك الأمريكية سوبيرتشونك ألبومها الجديد، "Alive Be to Time a What". وسيُطرح هذا الألبوم في 16 فبراير من خلال شركة تسجيلات Records Merge. ويأتي عقب ألبوم Music Hate ١ LP في 2013.



يوم في التاريخ  
9 فبراير 1964

ميلاد لويس برايل

في مثل هذا اليوم منذ أكثر من 50 عام، ظهرت فرقة الروك الإنجليزية البيتلز مباشرة لأول مرة على التلفزيون الأمريكي في عرض إذ سوليفان، ويقال إن أكثر من 70 مليون أمريكي تجمعوا أمام أجهزة التلفاز في الساعة الثامنة مساء لمشاهدة لاعبات ليفربول الأربعة الذين حصلوا في الأسابيع التي سبقت العرض على المركز الأول على صعيد الموسيقى الأمريكية.



## تطبيق السفر

متتبع الرحلة

App in the air

يعمل هذا التطبيق كمساعد طيران شخصي، ويساعد المسافرين على معرفة موعد رحلتهم أولاً بأول، فضلاً عن خرائط الملاحة في المطار والملف التعريفي للرحلة مع تسجيل جميع الرحلات الجوية. يعمل التطبيق حالياً بدون الاتصال بالإنترنت، من خلال تحديثات الرسائل القصيرة والتغيرات في مداخل المطار وحالة الرحلة.

1

## دليل في دقيقة واحدة

الغابات المتهوجة، الهند

تُعتبر هذه الشجرة الوحيدة من نوعها بين أشجار (اليوكالبتوس) التي تنمو في النصف الشمالي من الكرة الأرضية، ويطلق عليها (شجرة قوس قرح الصمغية)، ويصل طولها إلى 25 قدم، وتظهر هذه الألوان بسبب تساقط جزء من اللحاء الخارجي في أوقات متفرقة من السنة، حيث يخضر اللحاء الداخلي، ثم يعمق لونه ويعطي تموجات لونية باللون الأزرق، البنفسجي، البرتقالي والكستنائي.



تحت العدسة

## روبرت دي نيرو

**طرائف -** يعد دي نيرو ومارلون براندو الممثلين الوحيدين اللذان حصلا على جائزة الأوسكار لتأديتهما لنفس الشخصية في مسلسل العراب.

**آخر الأعمال -** سيطرح النجم دي نيرو فيلمه الجديد بعنوان "الحرب مع الجد"، وهو فيلم كوميدي عائلي يدور حول محاولة الحفيد وضع جده في سلسلة من المقاتل لكي يسترد جدرته من جديد.

**الاقتباس -** "صناعة الأفلام ليست بالأمر الهين، عليك أن تتحلى بأخلاقيات متعاونة وتبذل قصارى جهدك لإتمام هذا العمل الفني."

طريقتين أسواق السلع المستعملة

1  
سوق فيريكووي للسلع المستعملة، إسطنبول

يُقام هذا السوق الرائع يوم الأحد من كل أسبوع، حيث يضم كل ما يخطر ببالك مثل الآثار التركية التقليدية، ومجموعة متنوعة من التحف العثمانية الرائعة.

2  
سوق بوسيه، باريس

يضم هذا السوق أكثر من 10 أسواق منفصلة لعرض التحف الفريدة والبيضائع غير التقليدية، ويحظى أثاث هذا السوق بشعبية كبيرة بفضل تصميماته الداخلية الرائعة.



بإمكانكم إرسال تعليق على تجربة سفركم معنا أو متابعة آخر الأخبار وحدث العروض من العربية للطيران @airarabiagroup



## الفقاعات الجليدية القابلة للاشتعال، كندا

قد تبدو فقاعات المجمدة تحت بحيرة أبراهام في مدينة ألبرتا، بكندا مثل المجوهرات الشتوية، ولكن لا يجب أن تكون قريباً جداً من هذه الفقاعات لأنها في الواقع عبارة عن تجاويف مجمدة من غاز الميثان القابل للاشتعال. تنتج هذه الفقاعات من المواد العضوية الموجودة في قاع البحيرة. وتُعتبر هذه المنطقة من أفضل الأماكن التي يمكن التقاط أجمل الصور بها.



7 - 8 فبراير

## مهرجان با دو ديو للكمان والباليه



المكان: مسقط، عمان

يُشارك في هذا الحدث بين أحد عازفي الكمان مع راقصة باليه من مسرح البولشوي، ويجمع بين الموسيقى والحركة، والفن الحركي مع الموسيقى الجميلة ليُشير إلى الفن الكلاسيكي والمعاصر.  
[tickets.virginmegastore.me](http://tickets.virginmegastore.me)

8 - 9 فبراير

## مهرجان ريد فيست



المكان: دبي، الإمارات العربية المتحدة  
يأتي هذا المهرجان من بين المهرجانات الموسيقية الرائدة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وسيعرض المهرجان في دورته الخامسة هذا العام عروض الفنانين مثل ذي شينزموكرز وكيلي لي وأنتوني توما إلى جانب مجموعة من أفضل بانعي طعام الشوارع في الشرق الأوسط.  
[www.redfestdxb.com](http://www.redfestdxb.com)

10 فبراير

## حفلة هارتس الموسيقية



المكان: إسطنبول، تركيا

ستؤدي فرقة هارتس التي تتكون من ثنائي البوب الانجليزي، مجموعة من المقطوعات الفردية الشهيرة لألبوماتها الموسيقية في مُجمع زورلو في تركيا.  
[www.theguideistanbul.com](http://www.theguideistanbul.com)

12 - 14 فبراير

## عرض مصر للبتترول



المكان: القاهرة، مصر

يُعتبر هذا المعرض من أهم معارض ومؤتمرات النفط والغاز في شمال أفريقيا، وهو منصة تجمع بين المشترين والموردين والزوار لتلبية متطلبات هذه التجارة.  
[www.egyps.com](http://www.egyps.com)

حتى 4 فبراير

## معرض تاكاشي موراكامي



المكان: موسكو، روسيا

يشتمل معرض الفنان الياباني المعاصر تاكاشي موراكامي على أعماله التي تغطي مجموعة متنوعة من جوانب الثقافة اليابانية.  
[www.my-guidemoscow.com](http://www.my-guidemoscow.com)

4 فبراير

## العيد الوطني السبعون لسريلانكا



المكان: كولومبو، سريلانكا

يتم الاحتفال بهذه المناسبة بمناسبة استقلال سريلانكا من الحكم الاستعماري. وتشتمل أجواء الاحتفال على إطلاق الألعاب النارية والعروض العسكرية، إلى جانب العروض المحلية والثقافية.  
[www.srilanka.travel](http://www.srilanka.travel)

# جدول الفعاليات

1 - 5 فبراير

## معرض لاهور الدولي للكتاب



المكان: لاهور، باكستان

يُعد هذا المعرض من أحد الفعاليات التعليمية والثقافية الهامة في البلاد، حيث يجذب هذا الحدث آلاف الزوار كل عام. يقام هذا المعرض في مركز اكسبو بالمدينة، ويجمع الناشرين المحليين والأجانب والكتب التي تشتمل على العديد من المواضيع المختلفة.  
[www.internationalpublishers.org](http://www.internationalpublishers.org)

2 - 18 فبراير

## مهرجان سوراكوند كرافتس ميلا الدولي



المكان: أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

من بين أكبر معارض الحرف اليدوية في العالم، يُقام هذا المهرجان في أول أسبوعين من شهر فبراير من كل عام. ويقدم المهرجان الحرف اليدوية، فضلاً عن المأكولات المحلية والعروض الفنية التي يُقدمها الفنانين في المسارح المفتوحة.  
[www.haryanatourism.gov.in](http://www.haryanatourism.gov.in)



# القائمة المختصرة

مقتطفات وأفكار وحقائق عن السفر والناس والتاريخ والفعاليات

\\ فعاليات  
\\ لقطات  
\\ خدمة  
\\ مقابلة



## ران أوتساف، غوجارات، الهند

يُقام هذا الحفل السنوي الذي تُعزف فيه الموسيقى وتُقام فيه الرقصات في منطقة كوتش الطبيعية الجميلة بولاية غوجارات

٣ يقوم أكثر من 8000 سائح من جميع أنحاء العالم بزيارة ران أوتساف كل عام

٢ بجانب الرقص والموسيقى، تتوفر مجموعة متنوعة من المنتجات الخشبية والفضية والحرف اليدوية الأخرى

١ يُقام المهرجان في منطقة ران كوتش، وهي عبارة عن مستنقع ملحي يقع في صحراء ثار

Skin Co. New York

Brings globally formulated skin product technology adapted for Indian skin to exclusive salons near you!!



skin co.™  
new york

Skin Co. New York products are marketed (under the license) in India by

**The Professional Hair Salon & Spa (India) Pvt. Ltd.**

#TheAddress, Plot No. 62, Okhla Phase III,

New Delhi - 110020, Phone: +91-11-43011100

230, Park Avenue, Manhattan, New York - 10169, [www.skinconewyork.com](http://www.skinconewyork.com), [info@skinconewyork.com](mailto:info@skinconewyork.com)

Phthalates Free | Gluten Free | Cruelty free | Vegan | Clinically tested | Dermatologist Tested | Cold Pressed | All masks are 100% Natural



# في هذا العدد



## ٨ التقييم

تأكد من كل ما  
سيحدث هذا الشهر

## ١٠ لقطات

صور ونصائح وحقائق عن  
السفر، والناس، والتاريخ،  
والأحداث

## ١٢ فندق

ندعوك للإقامة في أحد  
الفنادق العائمة التي توفر  
لك أفضل تجربة فندقية  
على الإطلاق.

## ١٤ الشخصية

يسعى الفنان البرازيلي  
مايكل ديفيس إلى اكتساب  
إلهامه من الثقافة المحلية  
والقصص

## ٤٤ خريطة

وجهات العربية للطيران



## ٢٤ المدينة الخلابة كيف

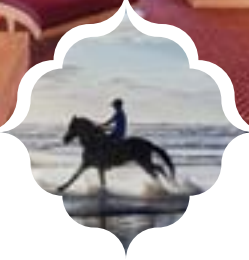
توجد في العاصمة الأوكرانية العديد  
من المعالم الطبيعية والتاريخية  
وغيرها من عوامل الجذب

## ٣٠ موسكو - المدينة الجميلة

سيجد عشاق كرة القدم، والتاريخ، والهندسة  
المعمارية الكثير من الأشياء الساحرة التي  
تستحق الاستكشاف في هذه المدينة



٢٤ ساعة في إسكندرية  
اكتشف السحر المعماري واستمتع  
بخيرات البحر الأبيض المتوسط مع  
جولة في المكتبة في هذه المدينة



## UNE EXCLUSIVITÉ AU BORD DE L'Océan

Un Resort unique au sein d'une région authentique et pleine de contrastes,  
à El Jadida à moins d'une heure de Casablanca.

Un lieu riche en activités et divertissement, offrant un espace amusant pour toute la famille  
sur les rives de l'Atlantique.

Une variété de restaurants et bars, 3 clubs enfants, un spa, un night club...

Des activités de sports et loisirs, et le plus long parcours de Golf au Maroc...

Un monde riche en émotions.

PLAGE | RESTAURANTS ET BARS | CLUBS ENFANTS | SPA & HAMMAM | GOLF SIGNÉ GARY PLAYER | SPORTS & LOISIRS | NIGHTCLUB

RÉSERVEZ VITE !



reservations@mazaganbeachresort.com  
mazaganbeachresort.com  
TEL: +212 5 2338 8080

Un resort, comme nulle part ailleurs.





LES PERLES DE MARRAKECH

SUR AVENUE MOHAMMED VI

APPARTEMENTS DE STANDING

À PARTIR DE

1.055.000

DH



0522 67 10 00

AVENUE MOHAMMED VI  
SHOWROOM ET TÉMOINS

Be U<sup>TM</sup>  
SALONS



Introducing 1<sup>st</sup> Time In India

SUBSCRIBE  
NOW  
TO YOUR FAVOURITE  
SALON CHAIN

Pay ₹1699 & Enjoy  
Your Favourite Services Worth ₹500/Month  
Free For 1 Year

At Any Of Our 80+ Outlets  
Across Delhi-NCR & Bengaluru

info@beusalons.com

#DownloadTheBeUSalonsApp





# النورس

## موسكو الخلابه

يمكنك الاستمتاع بالعمارة الكلاسيكية والأعمال الفنية المذهلة في العاصمة الروسية، موسكو

## مدينة غابالا العريقة

تُعتبر غابالا من الأماكن السياحية التي تُسحر من يزورها فريفها خلاب ولديها حضارة عريقة

مجلة رحلات العربية للطيران // فبراير ٢٠١٨

